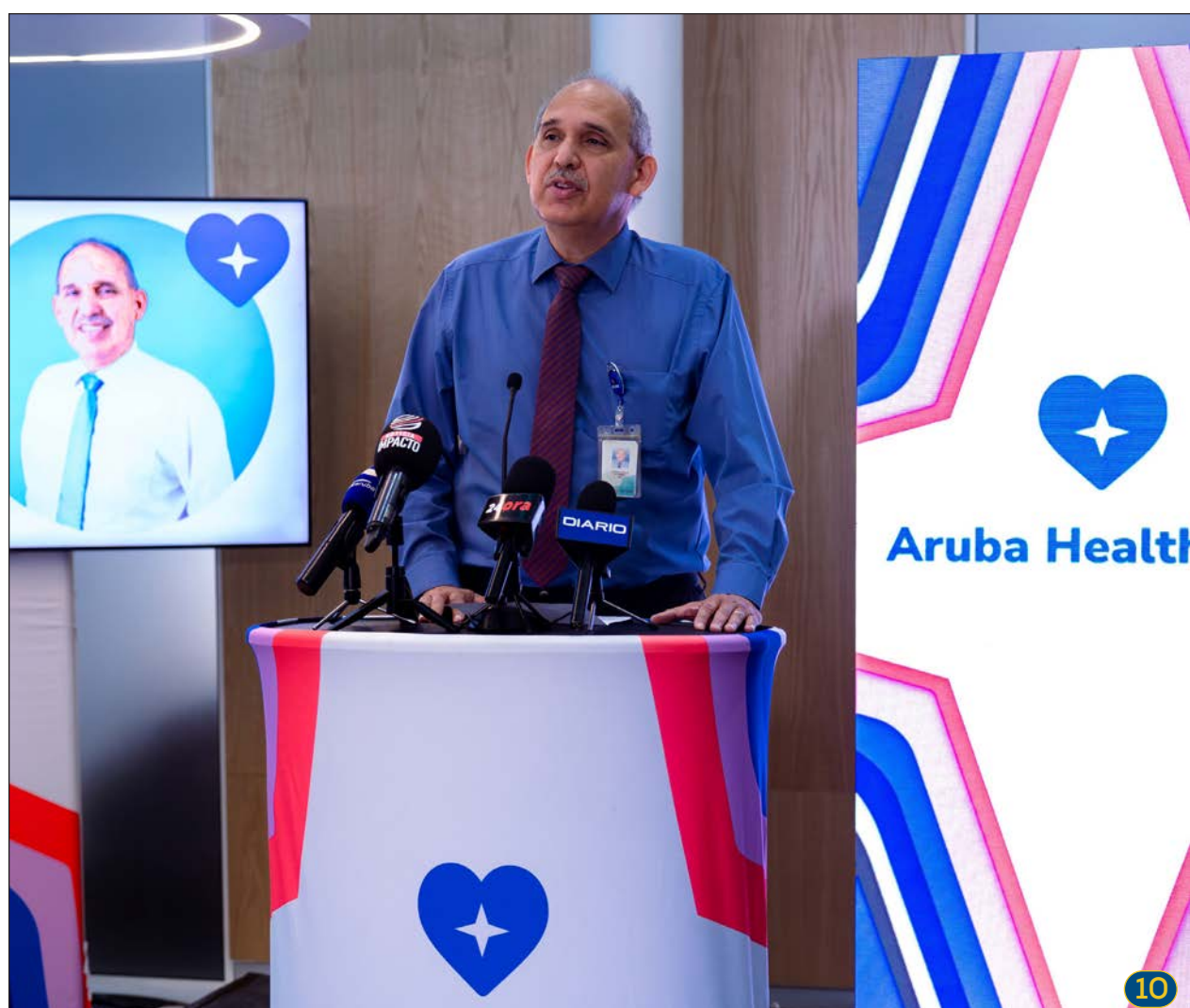


AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

SETAR TA ORGUYOSO PA LANSA E VERSION NOBO DI E ARUBA HEALTH APP



ECONOMIA DI ARUBA:

2

**E CRISIS CRECIENTE
CU POLITICONAN NO
TA ATENDIENDO**

E RECORD DI DERECHONAN
HUMANO DI ARUBA:

3

**PROTEHA
P'E PUNTONAN
HALTO DI REINO?**

**NINGUN PARTIDO
CHIKITO POR**

4

**PRETENDE DI TA DEN
PROXIMO COALICION**

INCLUSION Y OTRO TEMA
CLAVE DURANTE CAMPAÑA

6

**KICO TA HACI
UN PARTIDO DIGNO
DI BO VOTO?**



WIN \$12,000

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

EVERY SATURDAY TILL NOVEMBER 16TH

For more information visit our Casino VIP Desk it will be our pleasure to assist you!

Tired of **Manually** Processing Forms?



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Economía di Aruba:

E crisis creciente cu politiconan no ta atendiendo

MIENTRAS Aruba ta prepara pa vota, un di e asuntonan mas urgente—stabilidad economico—ta ricibiendo sorprendentemente poco atencion for di candidatonan. Votadonan ta cada bes mas preocupa tocante inflacion, e aumento di costo di bida y e falta di siguridat di trabou, ya cu e factornan aki ta impacta no solamente nan bida diario pero tambe e futuro di e economia di e isla cu ta depende riba turismo. A pesar di e necesidad urgente pa maneho economico comprensivo, candidatonan ta parece mayoria silencioso riba solucionnan p’e crisis creciente aki.

Aumento di costo di bida ta afectando tur hende, incluyendo turistanan

Den e ultimo añanan, e costo di bida na Aruba a subi drasticamente, afectando tanto local como turista. Compra di supermercado, comemento afo y acomodacionnan tur a bira mas caro y e inflacion aki ta cuminsa pusha turistanan afor. Cu Aruba su dependencia fuerte riba turismo, asta un caida chikito den bishitante por tin un efecto domino den henter e economia, hibando na un demanda reduci pa servicio, salario mas abou y menos oportunidad di trabou. E aumento di costo ta crea un dilema: turistanan ta menos inclina pa bishita, mientras cu localnan ta cargando un peso financiero creciente.

Aruba a mercadea su mes pa hopi tempo como un destinacion di “high-end”, pero inflacion ta haciendo mas dificil pa haya un balansa entre luho y accesibilidad. Hopi local, specialmente den trabounan di servicio cu salario abou, ta haya dificil pa mantene nan mes cu gastonan diario. Aumento di costo no ta solamente impactando trahadonan den e industria di hospitalidad pero tambe ta pushando ciudadanonan mas vulnerabel mas cerca di pobreza. Cuminda, transporte y utilidadnan a bira desproporcionalmente caro pa famianan di entrada abou, cu ta haya nan mes ta corta den necesidadnan basico.

Un diferencia di rikesa creciente

E falta di maneho economico efectivo tambe a exacerba e diferencia di rikesa na Aruba. Mientras prijsnan ta subi, esunnan cu entrada mas halto por maneha, mientras cu famianan di entrada medio y abou ta wordo forsa pa haci sacrificionan significante. Sin medida pa atende e desbalansa aki, e diferencia economico lo solamente sigui crece, aumentando pobreza y creando un sociedad mas desigual. Candidatonan politico hopi biaha ta papia di unidad y progreso, pero ta faya pa atende e problemanan fundamental cu ta causa e disparidad aki.

Mientras cu otro paisnan ta buscando activamente maneranan pa controla inflacion, sostiene ciudadanonan vulnerabel y estabilisa nan economia, candidatonan politico di Aruba ta keda vago riba politicanan economico. Hopi votado Arubiano ta keda puntra



nan mes pakico politiconan no ta proponiendo solucionnan concreto. Doñonan di negoshi local, specialmente esunnan den turismo, tambe ta expresando preocupacion, ya cu e aumento di costo ta descurasha bishitantenan. Si Aruba sigui riba e trayectoria aki sin intervencion, tanto turismo como calidad di bida lo ta na riesgo.

E dialogo faltante riba siguridat di trabou y estabilidad economico

Un falta di siguridat di trabou ta agrega un otro capa n’e problemanan economico di Aruba. Cu inflacion erosionando poder di compra, crecimiento di salario no a mantene e ritmo cu e aumento di costo, lagando hopi Arubiano ta lucha pa yega fin di luna. Siguridat di trabou den turismo y hospitalidad—un sector critico p’e economia di Aruba—tambe ta volatil. Trahadonan di salario abou den turismo ta enfrenta instabilidad di trabou dependiendo e temporada y beneficianan minimo y nan ta wordo desproporcionalmente afecta p’e aumento di costo di bida. Sinembargo, tabatin poco mencion di iniciativanan di politica pa proporciona trabounan stabiel y bon paga of apoyo n’e trahadonan aki.

Pakico politiconan mester atende solucionnan economico

E economia di Aruba ta na un punto critico y ignora e problemanan aki no ta un opcion sostenibel. Turista-, local- y negoshinan tur ta sintiendo e impacto di inflacion y sin un plan economico cla, Aruba ta core riesgo di perde su bentaha competitivo. Candidatonan politico mester priorisa strategianan economico comprensivo cu ta atende inflacion, siguridat di trabou y costo di bida accesibel.

Como votadonan, nos mester exige cu candidatonan ta papia cla tocante nan plannan pa estabilidad y crecimiento economico. Inflacion, costo di bida y siguridat di trabou ta afecta tur hende y e asuntonan aki mester ta central den e plataforma di cualkier politico. Un enfoque transparente riba maneho economico y strategianan efectivo pa proteha poblacionnan vulnerabel ta esencial si Aruba kier mantene su atractivo como un destinacion y salvaguardia e bienestar di su residentenan.

E record di Derechonan Humano di Aruba:

Proteha p'e puntonan halto di Reino?

COMO un pais constituyente den Reino Hulandes, Aruba hopi biaha ta aparece den evaluacionnan global di derechonan humano como parti di Hulanda, beneficiando di e puntonan fuerte di Reino. Pero e evaluacion comparti aki ta lanta un pregunta: si Aruba wordo midi independientemente, lo e cumpli cu e mesun standard halto, of tin asuntonan cu ta wordo pasa por alto cu solamente un evaluacion specifico di Aruba lo revela?

Indice di libertad den mundo pa freedom house

E Indice di Libertad den Mundo, cu ta clasifica Hulanda halto pa libertad civil y derechonan politico, ta inclui Aruba como parti di Reino. E proteccion y libertad democratico di Hulanda ta refleha positivamente, pero e contexto social y legal unico di Aruba por revela resultadonan diferente si wordo evalua independientemente. Sin data specifico di Aruba, nos ta perde un bista cla di con bon su derechonan humano ta para riba nan mes.

Iniciativa di Midimento di Derechonan Humano (HRMI)

HRMI ta enfoca riba nacionnan soberano, pues Aruba ta wordo tipicamente representa den e puntuacion di Hulanda. Esaki ta significa cu Aruba ta beneficia di e standardnan halto di derechonan humano di Hulanda, pero ta keda proteha di escrutinio cu por revela su propio fortaleza of debilidad den areanan manera libertad di expresion, polis, of husticia husto. Un falta di data independiente ta haci no cla si Aruba ta cumpli cu standardnan similar den tur area.

Indice di estado di derecho di World Justice Project (WJP)

Aruba ta adheri na standardnan legal Hulandes, pero e Indice di Estado di



Derecho di World Justice Project no ta clasifica Aruba independientemente. Mientras cu leyman Hulandes ta trece estabilidad, un evaluacion enfoca por revela retonan unico pa Aruba, manera practicanan diferente den procesamiento di asilo, implementacion di ley y independencia hudicial. E panorama legal unico di Aruba por muestra variacionnan importante si e wordo revisa separadamente.

Indice di Democracia di Economist Intelligence Unit

E Indice di Democracia di Economist Intelligence Unit ta clasifica Reino Hulandes halto, pero e practicanan democratico di Aruba no ta wordo evalua independientemente. Mientras cu Aruba ta alinea cu practicanan democratico Hulandes, reto y diferencianan regional specifico por afecta gobernacion den maneranan cu no ta visibel den un puntuacion colectivo di Reino.

Indice di Desaroyo Humano di Nacionnan Uni (HDI)

E datonan di Aruba ta wordo tin biaha inclui bou di Hulanda den HDI, cu ta evalua salud, educacion y standardnan di bida. Aruba probablemente ta alinea cu standardnan di desaroyo Hulandes,

pero un clasificacion HDI independiente por revela problemanan social local—manera acceso na cuida medico, vivienda y desigualdad di entrada—cu no ta visibel den e puntuacion combina di Reino.

E banda scondi di e derechonan humano di Aruba

Aruba por en berdad beneficia di influencia Hulandes, pero un falta di evaluacion individual ta lanta preguntanan tocante e berdadero estado di su derechonan humano y gobernacion. Si Aruba wordo evalua separadamente, e por revela tanto aspectonan positivo como desafiante unico na e isla—asuntonan cu di otro manera por keda sin wordo examina bou di e cuadro Hulandes mas amplio.

Lo Aruba desempeña mesun bon si wordo examina independientemente, of lo e lucha bou di escrutinio directo? Un indice di derechonan humano specifico di Aruba por proporciona e transparencia necesario pa atende asuntonan na nivel local.

Te n'e momento ey, e berdadero storia di derechonan humano di Aruba ta keda un misterio, scondi den e imagen mas amplio pinta pa Hulanda.

Ningun partido chikito por pretende di ta den proximo coalicion

CAMPAÑA electoral actual ta presentando algun situacion politico sumamente interesante caminda den seno di e 9 partidonan chikito, tin e tendencia di asumi cu nan lo ta forma parti di un posibel proximo gobierno di coalicion.

E “pretension politico” di algun lider ta bayendo un rumbo caminda sin cu nan ta posee un of mas representacion den Parlamento na e momentonan aki, nan ta papiando un forma cu nan ta duna e impresion cu nan ta sigur di lo ta den e proximo gobierno di coalicion cu lo bira conoci otro luna despues di eleccion.

Entre otro tin e lider di PPA, Otmar Oduber kende a anuncia siman pasa den declaracion na prensa, cu definitivamente e lo no forma gobierno hunto cu partido MAS di Marisol Tromp kende e ta tilda di diferente accion den Gabinete Wever Croes I, cu entre otro a conduci na investigacion di su persona.

E lider di PPA ta sigui muestra un determinacion cu e lo saca un asiento den proximo eleccion di dia 6 di December pero na mes momento e tin hopi factor den su contra, mirando cu e ta for di 2020 retira for di politica.

Fuera di e caso aki tin mensahenan cu lidernan politico ta hibando den nan bishita na cas of den nan declaracion na prensa, caminda tur tin e solucion pa tur problema pero ningun di e 9 partidonan aki, tin un base politico suficiente pa por carga un responsabilidad asina grandi di cual nan ta papia di dje.

Un biaha mas tin cu señala cu e siman aki, no por a mira algo di e politica nobo cu hopi ta papia di dje, al contrario tabata bisto cu varios lider politiconan di e organisacionnan chikito aki, a uza mayoria di nan exposicion na radio y television, pa convence pueblo cu vision di nan rivalnan politico, no ta realistico sin cu nan a presenta algo concreto y real pa pueblo.

Ta muestra cu pueblo votado lo tin cu warda cuater aña mas pa por conoce un of otro politica nobo cu tanto a papia di dje y cu a smelt manera ijs den solo.

Ayer nochi a tuma luga e debate organisa pa KvK pero sin participacion di partido AVP cu a dicidi di no asisti na e programa aki, mirando cu KvK ta esun cu kier a impone e candidato cu lo mester a representa e partido berde.

Un debate caminda por a nota un diferencia politico masha grandi den loke ta partidonan grandi y esunnan chikito, ya cu ta dificil pa presenta argumentonan riba gobernacion di e pais, siendo MEP un partido cu nueve asiento den Parlamento, contra algun partido chikito cu no tin representacion den parlamento y nunca tabatin esaki.

Desde awe ta sobra solamente 21 dia pa pueblo bay vota pa un gobierno nobo y mirando e desaroyonan politico cu tin na e momento, ta muestra cu e tradicion politico cu pueblo a conoce desde introduccion di Status Aparte, ta keda mesun cos sin mucho cambio.



Registro Civil y Censo

E hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion, dia 6 december 2024, es decir pa **28 november 2024**, tur votado mester por a ricibi nan carchi di voto na cas.

Dia 12 di november 2024 Post Aruba a ricibi e carchinan di voto for di Registro Civil y Censo. Post Aruba lo parti esakinan den e dianan venidero. Personanan cu mientras tanto a emigra, a fayece of cu no ta registra na ningun adres (zonder vaste woon- en/of verblijfplaats), logicamente no lo por ricibi nan carchi di voto na cas.

Personanan cu no a ricibi nan carchi di voto na cas por pasa busca un duplicado na oficina principal di Censo, situa na Schoolstraat 2 cu un identificacion valido, entrante dia 29 di november 2024, durante dianan di siman for di 16:00’or te cu 18:30’or di atardi.

E votado cu no tin identificacion valido pa por identifica su mes pa dia di eleccion, esta dia 6 december 2024, por pasa tambe durante e dianan y orario ariba menciona pa renoba cedula of rijbewijs.

Do it Center
Camacuri

ENTRADA TA
GRATIS

TA PRESENTA

BIN TOPA SINT CU PIET

DINO JUMP | POPCORN | RASPAO | COTTON CANDY
FACEPAINT | BAR Y CUSHINA | WEGANAN POPULAR



DO IT CENTER CAMACURI – 24 NOVEMBER 2024

2:00 PM – 7:00 PM

INSCRIBI UN MUCHA PA BAY DEN BUKI DI SINTERKLAAS: AWG 25,-

PA MAS INFO/ENTREGA REGALO CONTACT: +297 5608211



Inclusion y otro tema clave durante campaña

Kico ta haci un partido digno di bo voto?

DEN un reciente publicacion riba red social, un ciudadano a expresa su malcontento cu e falta di atencion di e partidonan politico pa inclusion di persona cu un kier otro limitacion. E planteamento no solamente ta evidencia un preocupacion individual, sino cu tambe ta señala un bashi den e proposicionnan politico actual.

E autor di e mensahe ta mostra cu, durante varios aña, su voto a wordo guia p'e tradicion familiar, pero awo ta busca rason mas concreto y relevante pa respalda un partido. E ta afirma cu ningun partido a atende di manera serio e tema di inclusion di persona cu limitacion, un tema cu e ta considera crucial pa dicidi su voto. E silencio aki ta hiba na cuestiona si algun di e partidonan realmente merece su confiansa.

E reclamo ta bay mas leu di un pedido puntual, treciendo un reflexion mas amplio riba con e partidonan ta traha riba nan campaña y ta conecta cu e necesidad di e cuidadania. Cuanto partido realmente ta scucha e

preocupacion di e personanan cu limitacion? Ki proposicion ta existi pa atende nan retonan diario, garantisa accesibilidad of fomenta e participacion pleno den sociedad?

E problema central no ta unicamente e falta di proposicion riba inclusion. E caspo aki ta refleha e desconexion general entre e partidonan politico y un parti significativo di e poblacion. E votadonan ta cansa di promesa bashi y generalidad, ta busca programa specifico cu ta atende nan preocupacionnan. Tema manera educacion, salud, trabao y sostenibilidad ta esencial pero si no inclui tur, nan ta perde gran parti di nan balor.

Fuera di esey, e mensahe ta trece dilanti e importancia di evalua e merito y e compromiso di cada partido. E ciudadanonan no kier discurso, sino solucion concreto y factibel. E votadonan, manera e comunidad aki, ta desea cu nan ta sinti cu nan bos ta scucha y balora, specialmente esunnan cu ta enfrenta barera adicional pa nan condicionnan.

E autor ta conclui cu un yamada cla: si un partido tin solucion pa su problemanan y ta demostra un compromiso real cu esun di inclusion, e lo ta dispuesto pa dialoga. Sinembargo, te aworaki, e ta sinti cu ningun a mostra merito suficiente pa obtene su voto.

E mensahe aki ta un invitacion n'e partidonan politico pa sinta pensa riba nan strategia, priorisa tema cu ta importa e personanan y duna bos na esunnan cu demasiado frecuencia keda na margen di debate publico. Na final, loke ta haci un partido digno di e voto ta su capacidad pa scucha, actua y demostra cu echo cu e inclusion y bienestar di tur ta un prioridad.



'Tis the Season to Mingle
Christmas Dinner & Dance Party
@Renaissance Convention Center

DATE: Thursday, December 19, 2024
TIME: 7:30pm – 12:30am
Afl. 95.00 per person

- All-You-Can-Eat Christmas Buffet
- Cash Bar in Aruban Florin
- Door Prizes
- Welcome Drink

Entertainment by:
Edjean Semeleer & Rocco Franken from 7:30pm – 8:30pm
BULERIA & Megateca Genie from 8:30pm – 12:30am

For More Information, Please Call:
Jaysley at 5236405
Magaly at 5236404
Sue-Ann at 5236403

RENAISSANCE
CONVENTION CENTER



15 - 21 Nov'24

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

BEETS RED



Normal Price ₡5.85

Get Discount ₡1.00

f Price. **4**.85
PER KG

TOMATO PLUM



Normal Price ₡12.95

Get Discount ₡4.46

f Price. **8**.49
PER KG

AVOCADO (AWAKATI)



Normal Price ₡11.49

Get Discount ₡3.00

f Price. **8**.49
PER KG

BABY BOK CHOY

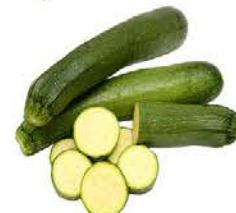


Normal Price ₡14.95

Get Discount ₡4.10

f Price. **10**.85
PER KG

ZUCCHINI GREEN MEDIUM FANCY



Normal Price ₡10.49

Get Discount ₡1.30

f Price. **9**.19
PER KG

BLUEBERRIES 1 PINT



Normal Price ₡12.95

Get Discount ₡3.46

f Price. **9**.49
EACH

MANDARINS



Normal Price ₡6.95

Get Discount ₡1.60

f Price. **5**.35
PER KG

ONIONS YELLOW MEDIUM 3LBS

Normal Price ₡5.95
Get Discount ₡1.20

f Price. **4**.75
PER BAG

CARROTS CELLO 2LB

Normal Price ₡4.25
Get Discount ₡1.16

f Price. **3**.09
PER BAG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Numeracion di lista y asignacion di color

UN sesion publico a tuma luga ayera, 13 di November 2024 na Registro Civil y Censo unda cu President Sr. Rossi Marchena di Hoofdstembureau a informa cu lo haci numeracion por medio di lot y asigna color na e lista nan valido di candidatonan di partidonan politico.

Hoofdstembureau a declara diesun (11) lista di candida-



tonan di partidonan politico valido dia 8 di November 2024 y a mantene e candidatonan riba e respectivo listanan pa cu eleccion di parlamento diabierna 6 december, 2024.

No tawata tin apelacion despues di a declara e listanan valido y asina por a sigui cu e procedura pa numera e listanan por medio di lot y asigna color.

Durante e sesion publico Hoofdstembureau mester a saca e number di lot pa cinco (5) di e diesun (11) partidonan participante cu NO a presenta pa participa den e lot pa e numeracion y asignacion di color di e lista nan. E partido nan aki ta; LpR, MEP, Partido HTC, PPA y RED.

Partidonan politico por a kies nan color di preferencia entre; bruin, lichtblauw, donkerblauw, geel, groen, lichtgrijs, donkergrijs, oranje, lichtoranje, rood, roze, lichtroze, magenta, lichtpaars, donkerpaars, kaki, wit y olijfgroen.

Na final e secuencia di e lista ta como lo siguiente:

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Partido MAS | - Color Lichtblauw |
| 2. Partido PPA | - Color Oranje |
| 3. Partido RAIZ | - Color Lichtoranje |
| 4. Partido HTC | - Color Lichtroze |
| 5. Partido CURPA | - Color Donkerpaars |
| 6. Partido Futuro | - Color Magenta |
| 7. Partido LpR | - Color Rood |
| 8. Partido RED | - Color Wit |
| 9. Partido ACCION21 | - Color Donkerblauw |
| 10. Partido MEP | - Color Geel |
| 11. Partido AVP | - Color Groen |

Pa mas informacion, bishita e website oficial di Consejo Electoral Aruba na er.aw y sigui nan na Facebook y Instagram @consehoelectoralaruba.

E plataforma nan lo sirbi como un recurso importante pa votado, partidonan politico y publico general, pa keda al dia cu anuncianan, fecha nan y guia relevante pa e eleccion di Aruba.


THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Sunday Brunch

The Ritz-Carlton, Aruba invites you to indulge in a sumptuous array of delectable dishes, along with tempting desserts and bottomless mimosas.

Sunday, November 24th
11:00 a.m. - 2:00 p.m.

Adults: \$99
Teens (13-17 years): \$55
Children (5-12 years): \$30

Please note, these prices are exclusive of a 24% service charge.
Kindly keep in mind that our outlets are now cashless.

For reservations: +297 527 2699

15 - 21 Nov'24

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

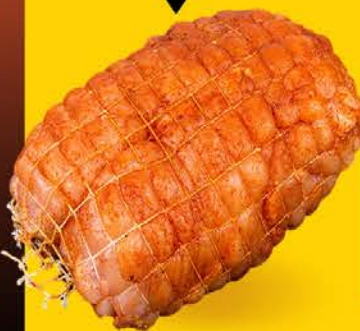
CHICKEN SATE PLAIN



Normal Price f16.49
Get Discount f2.50

f Price. **13.99**
PER KG

CHICKEN BREAST ROULADE



Normal Price f17.49
Get Discount f3.50

f Price. **13.99**
PER KG

CHICKEN CORDON BLEU



Normal Price f18.49
Get Discount f2.50

f Price. **15.99**
PER KG

LOINRIBS FAMILY PACK



Normal Price f16.49
Get Discount f3.50

f Price. **12.99**
PER KG

ENTRECANTO



Normal Price f25.99
Get Discount f4.00

f Price. **21.99**
PER KG

PORK COLLAR ROAST



Normal Price f19.49
Get Discount f2.50

f Price. **16.99**
PER KG

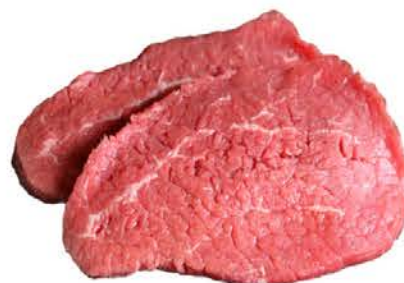
HALSKARBONADE



Normal Price f13.49
Get Discount f3.50

f Price. **9.99**
PER KG

ANGUS EYE ROUND MINUTE STEAK



Normal Price f35.99
Get Discount f4.00

f Price. **31.99**
PER KG

BEST
SALE

ANGUS BURGER SEASONED



Normal Price f28.49
Get Discount f3.50

f Price. **24.99**
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

SETAR ta orguyoso pa lansa e version nobo di e Aruba Health App

SETAR durante e pandemia di Covid-19 a tuma e reto pa desaroya e Aruba Health App di forma agil. Un aplicacion cu a contribui grandemente na maneha e pandemia bou nos habitantenan y bishitantenan.

Aña pasa november, SETAR hunto Minister di Salubridad, Sr. Dangui Oduber, y AZV a firma un acuerdo den forma di partnership pa sigui desaroya e Aruba Health App na e siguiente nivel den tecnologia.

Despues di lunanan di trabou y colaboracion, diahuebs mainta a lansa e version nobo di e Aruba Health App cu e slogan “Mi Salud den Mi Man”. Un proyecto grandi pa SETAR, unda cu durante e ultimo lunanan nos coleganan di SETAR tabata encarga cu e parti tecnico di e aplicacion.

E version nobo di e Aruba Health App ta modernisa e manera con bo ta pidi y wak bo informacion medico facilmente y sigur cu funcionalidadnan manera MiCita, MiAsistencia, MiDokter y MiRemedi. Via di e funcionalidadnan aki bo por traha cita via e aplicacion cu bo dokter di cas, check bo sintomanan via self-triage, wak bo recetanen, controla bo citanan y mira bo historia di vacuna. Esaki ta e prome fase di e version nobo



di e aplicacion. Den e proximo lunanan lo sigui expande e funcionalidadnan di e Aruba Health App.

Download e Aruba Health App y registra pa tin tur bo necesidadnan di salud den un solo aplicacion. E aplicacion ta completamente gratis y obtenibel via App Store y Play Store.

SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta sumamente orguyoso di por aporta por medio di tecnologia innovativo na e vision di Aruba Health App, esta engrandece accesibilidad, calidad y eficiencia di servicionan di cuido medico na Aruba.

DO MORE THAN JUST PAYMENTS

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

*Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.*



DOWNLOAD NOW



pay.aw

15 - 21 Nov'24

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

COOKED HAM
35%



Normal Price f1.37

Get Discount f0.18

f **1.19**
Price. PER 100GR

ZACHTE BRUINE BOLLEN 6ST



Normal Price f6.99

Get Discount f2.00

f **4.99**
Price. EACH

MELKAN KOOKROOM
20% 250ML



Normal Price f5.29

Get Discount f0.40

f **4.89**
Price. EACH

JUICY MANGO JUICE 64OZ



Normal Price f14.79

Get Discount f4.20

f **10.59**
Price. EACH

CENTRAL PASTRIES
GUAVA LAYER
SHORTCAKE 18OZ



Normal Price f15.79

Get Discount f2.80

f **12.99**
Price. EACH

GWALTNEY GREAT
ORIGINAL DOGS 12OZ



Normal Price f5.39

Get Discount f0.80

f **4.59**
Price. EACH

EGGO WAFFLES
ASSORTED 12.3 OZ



Normal Price f8.79

Get Discount f1.00

f **7.79**
Price. EACH

EDWARDS CHOCOLATE
CREAM HERSHEY PIE
5.34OZ



Normal Price f8.79

Get Discount f1.20

f **7.59**
Price. EACH

CREAM O LAND
HEAVY CREAM 32OZ



Normal Price f18.39

Get Discount f4.40

f **13.99**
Price. EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Ganashi riba salud

Cadenanan di cuminda rapido

E aumento den obesidad infantil y diabetes tipo 2 ta alarmante, cu cadenanan di cuminda rapido manera Wendy's, Subway, Burger King, McDonald's, y Taco Bell hungando un rol significativo. E establecimentonan aki ta priorisa ganashi, ofreciendo menu yen di opcionnan halto den caloria, vet, y abou den nutriente, hopi biaha mercadea directamente na mucha y famianan.

Por ehempel, e Big Mac di McDonald's ta contene aproximadamente 550 caloria y 10 gram di vet satura, mientras cu e Dave's Triple di Wendy's ta contene rond di 1,280 caloria y 36 gram di vet satura. Consumo regular di cuminda asina halto den caloria y vet ta contribui na consumo excesivo di caloria y mal nutricion, hibando na aumento di peso y riesgo aumenta di obesidad.

Ademas, e cumindanan aki hopi biaha ta bin cu bebidanan cu sucu, agregando caloria bashi y causando "spike" di insulina. Consumo halto di sucu ta directamente liga na e desaroyo di resistencia na insulina, un precursor di diabetes tipo 2. E combinacion di vet

satura halto y sucu den e cumindanan aki ta exacerba e riesgo di desaroya condicionnan cronico di salud.

Mayornan: Scogiendo conveniencia na un costo

Mayornan ta hunga un rol crucial den e habitonan alimenticio di nan yiunan. E conveniencia di cuminda rapido ta atractivo, specialmente pa famianan druk. Sinembargo, consumo regular di cuminda rapido ta condiciona e preferencia di smaak di mucha pa cuminda salo, cu sucu, y vet, estableciendo patron-chinan di alimentacion insaludabel cu por persisti te den edad adulto.

Adicionalmente, e percepcion di cuminda rapido como un opcion barata ta bira cada bes menos berdad. "Combo meal" y "upsizing" por haci cuminda rapido mesun caro cu, of hasta mas caro cu, alternativanan mas saludabel. E aspecto financiero aki, combina cu e implicacion pa salud, ta haci consumo frecuente di cuminda rapido un escogencia costoso den mas di un sentido.

Nan responsabilidad: Nan ta venenando nos muchanan?

Companionan di cuminda rapido ta carga un responsabilidad significativa pa promove cuminda insaludabel na consumidornan hoben. Nan ta inverti hopi den strategianan di mercadeo cu ta haci nan productonan atractivo pa mucha, uzando cos di hunga, empake colorido, y mascota. E mercadeo dirigi aki ta explota e impresionabilidad di mucha, encurashando preferencia pa cuminda insaludabel.

Intervencion di gobierno ta esencial pa mitiga e influencia aki. Implementa restriccions riba propaganda di cuminda insaludabel na mucha, cobra belasting riba bebidanan cu sucu, y rekeri etiketanan nutricional cla ta medidanan cu por yuda proteha e salud di mucha. E tipo di politicanan aki tabata efectivo den otro paisnan y por ta beneficioso si wordo adopta mas ampliamente.

E aumento den problemanan di salud: Actua awor of lamenta despues

E consecuencianan pa salud di consumo frecuente di cuminda rapido ta evidente. Muchanan cu ta consumi cuminda rapido regularmente tin un riesgo mas halto di desaroya obesidad y diabetes tipo 2. Obesidad den infancia ta asocia cu un probabilidad mas halto di obesidad den edad adulto, hibando na problemanan di salud cronico manera malesanan cardiovascular, cierto canceran, y un calidad di bida reduci.

Atende e problema aki ta rekeri un esfuerso colectivo. Companianan di cuminda rapido mester tuma responsabilidad pa e contenido nutricional di nan productonan y nan practicanan di mercadeo. Gobiernonan mester implementa regulacionnan cu ta proteha salud publico, y mayornan mester ta informa y vigilante tocante e habitonan alimenticio di nan yiunan. Sin accion concerta, e salud di futuro generacionnan ta keda na un riesgo significativo.

Cadena di Cuminda Rapido	Combo Meal	Caloria	Vet Satura (g)	Sodio (mg)	Sucu (g)
Wendy's	Dave's Single Combo (Medium)	1,160	25	1,620	42
Subway	Footlong Meatball Marinara Combo	1,160	18	2,480	64
Burger King	Whopper Meal (Medium)	1,300	19	1,600	70
McDonald's	Big Mac Meal (Medium)	1,080	14	1,325	63
Taco Bell	Beef Burrito Supreme Combo	1,180	12	2,200	54

Nota: Balornan nutricional ta aproximativo y por varia basa riba metodonan di preparacion y diferencianan regional.



De Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Upgrading Infrastructuur High Rise Hotel Area, deel 2".

Volgens bestek DOW nr. 12 dj. 2024.

Korte omschrijving van het werk:

Het uitvoeren van de tweede fase van het project "Upgrading Infrastructuur High Rise Hotel Area", bestaande uit de aanleg van een nieuw regenwaterafvoer (RWA), nieuw riolering (DWA) en reconstructie van de bestaande weg vanaf Barcelo Aruba tot Playa Linda Beach Resort.

Uitvoeringstermijn: 100 werkbare werkdagen na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf 15 november 2024 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 1500,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 15 november 2024 te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 21 november 2024 om 10.00 uur v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 29 november 2024.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 18 december 2024 om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).

2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.

3. De staat van eenheidspreizen voor verrekening van meer- en minderwerken.

4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.

5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Semper ta fout di un otro: E hobby favorito di Aruba di tira culpa

AH, Aruba—un paraiso di solo, lama, y, naturalmente, e tradicion stima di e isla: tira culpa riba tur otro hende. Mientras cu otro luganan por entrega na reflexion propio ora cosnan bay robes, Arubianonan tin un enfoke hopi mas entretenido. Responsabilidad? Demasiado esfuerso. Pakico wak paden ora tin un fila di otro hende pa musta dede riba dje?

Tira culpa riba gobierno:

E movecion “automatico”

Na Aruba, no tin problema demasiado chikito—of demasiado grandi—pa wordo tira riba gobierno. Tin buraco den caminda? Gobierno. Costo halto di comestibles? Obviamente, nan fout. Problema pa haya un luga pa parkeer? Probablemente un problema di politica. Pa cada keho, tin un oficial di gobierno conveniente pa tira culpa riba dje. Pakico stop pa considera kico nos, como un comunidad, por cambia ora e politiconan di e isla ta asina facil pa tira culpa riba nan?

E Hulandesnan como villano transmaritimo

Si tira culpa riba gobierno no ta posibel, semper tin e Hulandesnan. E ex-colonisadonan converti den partner ta un escogencia conviniente pa tur cos for di dificultadnan financiero te na limitacion di autonomia. Sea ta e problemanan economico di Aruba of dificultadnan cu cuido medico, e Hulandesnan semper ta parce di yega riba e lista cortico di sospechosonan. Ken mester papia tocante mal maneho interno of gasto excesivo ora ta asina facil pa imagina problemanan ta drief bin transmaritimo?

Inmigrantenan: E “culpabelnan” conveniente

E tradicion largo di e isla di tira culpa riba inmigrantenan pa un variedad di malesa ta sigui fuerte. Trafico congestiona? Mester ta tur e inmigrantenan. Hospitalnan yen? Mesun contesta. Supermercadonan demasiado yen? Wel, kico bo ta spera? Lubida cu inmigrantenan ta yena trabou y ta contribui na e economia; ta hopi mas facil pa pretende cu tur cos lo mehora sin nan. Un combersacion matisa tocante politicanan economico? No, danki—tira culpa ta haci un storia hopi mas satisfactorio y unilateral.

Turismo: Trece e dolarnan, pero tira culpa riba dje di tur manera

Aruba ta prospera riba turismo; sin dje, e economia lo sufri un caida. Pero esey no ta stop hende di tira culpa riba dje pa cualkier cantidad di problema. Tin un scarsedad di vivienda? Tira culpa riba turismo. Preocupacionnan ambiental? Turismo, naturalmente. Pero, naturalmente, no tin sugerencia pa corta riba turismo mes. No, nos mester di e entrada ey, por favor y danki—djis laga nos sigui keha tocante di dje tambe.

Rednan social: E sala di corte publico di tira culpa

Y laga nos no lubida e deporte no oficial di Aruba di “vent” riba rednan social. Cada problema di e isla ta wordo disecciona, debati y tira culpa riba dje den postnan online unda tur hende for di ministernan di gobierno te na stranheronan completo ta haya nan mes ge-tag. Tin un keho? Djis post e y wak e comentari-onan drenta. Pakico preocupa cu reflexion ora “vent” na un audiencia ta rekeri cero responsabilidad?

Tira culpa riba nos mes? Laga nos no ta ridiculo

Kisas e opcion menos atractivo di tur ta pa pensa cu, tal bes, algun problema por en berdad ta bou di nos propio control. Sushi riba beach? Wel, esey por encera nos propio sushedad. Trafico? Djis posiblemente relaciona cu nos amor colectivo pa auto. Pero tuma responsabilidad personal? Esey ta pidi demasiado ora tin asina hopi opcion mas facil pa tira culpa.

Tira culpa, tira culpa y mas tira culpa

Pues aki nos ta, comodamente pega den un ciclo di tira culpa. Solucionnan? Nan lo rekeri esfuerso, y, en berdad, kico ta e diberticion den esey? Tanten cu tin un otro hende pa tira culpa riba dje, nos por sigui keha tocante e estado di e isla sin hisa un dede. Conveniente, sigur. Productivo? No precisamente.

Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Live Music on Sunday, Monday and Tuesday

For reservations +297-526-6612

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



Votadonan Latino na Aruba:

Preocupacionnan diferente, speransa comparti pa representacion

NA Aruba, e comunidad Latino ta hunga un rol cada bes mas influyente, consistiendo di residentenan estableci pa hopi tempo cu derecho di voto como tambe esnan recien yega cu, mientras no semper ta eligibel pa vota, ta impacta e sociedad Arubiano significativamente. Pa politiconan, compronde e necesidadnan distinto di e gruponan aki y atende nan cu solucionnan specifico por fomenta un Aruba mas inclusivo.

Oportunidadnan di empleo y trato husto

Pa residentenan Latino estableci, estabilidad laboral y trato husto den e lugan di trabou ta prioridadnan halto. Como cu hopi ta traha den turismo y hospitalidad, nan ta busca proteccion di salario, oportunidadnan di avansa y salvaguardia contra discriminacion. P'esnan recien yega, e enfoke ta riba haya trabou—hopi biaha den sectornan informal—sin proteccion of garantia. Hopi ta enfrenta salario mas abou y condicionnan explotado debi na nan status indocumenta.

Solucion: Politiconan mester sostene practicanan laboral husto cu ta proteha tur trahado, documenta of no, di discriminacion y trato inhusto. Un maneho cu ta promove igualdad di salario y condicionnan di trabou mehora lo yuda ambos grupo, construyendo confiansa cu residentenan estableci y ofreciendo estabilidad n'esnan recien yega.

Acceso na cuido medico y servicionan social

Cuido medico ta esencial pa ambos grupo, aunke nan retonan ta varia. Residentenan Latino estableci generalmente tin acceso na cuido medico pero hopi biaha ta enfrenta problemanan di accesibilidad y cuido comprensivo. Recien yeganan, specialmente esnan sin papel di residencia, ta mas preocupa cu acceso na cuido basico y di emergencia, mirando nan opcionnan limita.

Solucion: Un maneho cu ta garantiza acceso na cuido medico sin importa status legal lo atende e division aki. Programanan di salud comunitario cu ta ofrece cuido preventivo y salud mental por atende ambos grupo, reflehando un compromiso na politicanan di salud inclusivo cu ta priorisa e bienestar di tur residente Latino na Aruba.

Accesibilidad di vivienda y calidad di bida

Vivienda pagabel ta un preocupacion den henter Aruba, pero e prioridadnan ta diferente den e comunidad Latino. Residentenan estableci ta busca barionan familiar cu sigur-

idad di vivienda a largo plaso, mientras cu recien yeganan ta priorisa refugio temporal pagabel, hopi biaha den condicionnan di aglomeracion.

Solucion: Politiconan mester boga pa iniciativanan di vivienda pagabel, incluyendo medidanan di control di huur, pa mehora condicionnan di vivienda. Un maneho cu ta sostene opcionnan di vivienda temporal y preveni aglomeracion por mehora e calidad di bida pa recien yeganan, mientras cu oportunidadnan di vivienda mas stabiel lo beneficia famianan estableci.

Educacion y acceso na idioma

Educacion ta representa speransa pa tanto residentenan estableci como recien yeganan, pero nan necesidadnan ta diferente. Residentenan di hopi tempo ta enfoca riba educacion di calidad halto pa nan yiunan, sperando pa recursonan cu ta sostene siñamento bilingue y inclusion cultural. Pa recien yeganan, bareranan di idioma por stroba acceso na educacion y programanan di educacion pa adulto ta crucial pa integra den e sociedad Arubiano.

Solucion: Apoyo pa educacion bilingue, training di trabou y lesnan di idioma pa adulto por cera e diferencianan educativo, promoviendo miho integracion p'esnan recien yega mientras ta honra diversidad cultural pa residentenan estableci.

Anti-discriminacion y inclusion comunitario

Discriminacion ta keda un preocupacion, cu residentenan estableci ta busca mayor representacion den liderazgo y esnan recien yega ta desea proteccion di discriminacion mas abierto. Ambos grupo ta comparti un deseo pa un Aruba mas inclusivo unda diversidad ta wordo celebra.

Solucion: Politiconan por defende iniciativanan anti-discriminacion y programanan di celebracion cultural cu ta promove integracion. Door di atende e necesidadnan di ambos grupo pa reconocimiento y respet, Aruba por crea un ambiente mas acogedor y inclusivo pa henter su comunidad Latino.

Door di atende e preocupacionnan varia di e poblacion Latino di Aruba, politiconan tin un oportunidad unico pa promove politicanan cu ta beneficia henter e isla. Cu solucionnan specifico y inclusivo, Aruba por bira un lugan unda e voznan Latino ta wordo scucha y respeta, sin importa nan status of tempo riba e isla.

MARISOL

MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO



#1
LIDER
DI PARTIDO

MAS

MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO

AQUANNETTE GUNN (MAS):**PARLAMENTO TA BUSCA CLARIDAD RIBA MANEHO DI ADMISION Y CRISIS MIGRATORIO**

E temanan relaciona cu admision di persona refugiado y e maneho migratorio ta un cuestion di interes publico cu ta rekeri transparencia y rindimento di cuenta. Recientemente tabatin un enuentro publico entre e Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes y e representantenan di e Alto Comisionado di Nacionnan Uni p'e Refugiadonan (UNHCR), caminda a atende aspecto critico riba e estudionan reciente y e retonan relaciona cu e maneho migratorio.

A base di esaki, miembro di fraccion di MAS, Parlamentario Aquanette Gunn, a presenta un serie di pregunta formal n'e Minister di Husticia, Asunto Social, Labor, Integracion y Energia, Rocco Tjon, caminda ta busca pa obtene e claridad riba e procedimentonan y e decisionnan tuma encuanto e admision di e personanan refugiado y otro aspecto migratorio.

Gunn a presenta esaki conforme e Reglamento di Orden di Parlamento di Aruba, caminda ta inclui pregunta riba e responsabilidadnan actual di e Minister den cuadro di admision, e estadisticanan di peticion di asilo den e ultimo añanan y e diferencianan entre e definicion di "refugiado" maneha pa UNHCR y e autoridadnan di Aruba. Cu e acto aki, ta subraya e importancia di e comunicacion efectivo entre Gobierno y Parlamento pa atende e crisis migratorio di manera integral y responsabel.

E preguntanan ta como lo siguiente:

1. Desde 11 di october 2024 Minister a tuma e carteranan over di ex-Minister Glenbert Croes y relaciona cu esaki mi kier puntra Minister pa informa Parlamento si su persona ta esun cu ta

firma e peticion di permiso?

2. Si contesta 1 ta afirmativo, Minister por informa Parlamento cuanto permiso su persona a firma desde cu el a tuma e cartera over?

3. Si contesta 1 ta negativo, Minister por informa Parlamento si su persona a debilbe e responsabilidad aki n'e director di DIMAS?

Den e comunicado Prome Minister ta indica cu na e momento aki tin alrededor di mil persona tin peticion pa asilo pendiente.

4. Minister por informa Parlamento cuanto peticion pa un asilo a keda haci den e ultimo 7 aña pa loke ta trata asilo? Minister por duna e cantidad specifico pa cada aña?

5. Minister por informa cuanto permiso pa asilo ta keda trata riba base anual?

6. Minister por informa Parlamento for di e cantidad anual cuanto permiso a aproba?

Considerando cu tin un desacuerdo entre e representante di UNHCR y Pais Aruba pa loke ta trata e definicion di refugiado mi tin e siguiente preguntanan:

7. Minister por informa Parlamento kico ta e palabracion acorda entre e representante di UNHCR y Pais Aruba pa loke ta e definicion? Pues si nos compara 20% cu 1% tin cu bisa cu ta un diferencia enorme.

8. Minister por informa Parlamento si Gobierno di Aruba a yega na cierto palabracionnan concreto cu e representante di UNHCR con lo sigui traha pa loke ta trata e retonan migratorio?

Mirando esaki, unda e tensionnan migratorio y e diferencianan di interpretacion riba e definicionnan internacional di refugiado ta cobra relevancia, e transparencia y claridad den e contestanan di e Minister di Husticia ta fundamental pa avansa pa solucion concreto.

E preguntanan presenta no solamente ta busca informacion, sino cu tambe ta refleha un esfuerzo pa alinea e maneho local cu e standardnan internacional. E dialogo habri aki y base lo permiti, den un ultimo instancia, mehora e maneho migratorio y reforsa e confiansa publico den e institucionnan local.

Surplus mester bay bek na remedi y pa sigura un bida saludabel

Movencion ta un parti importante ora cu ta papia di bida saludabel. P'esey mes candidato di Partido di Pueblo Arubano, AVP a comparti algun punto di preocupacion for di Linear Park. Un proyecto cu Gabinete Mike Eman I a realisa pa stimula movecion y un bida mas saludabel den comunidad, pero mescos ta e caso cu otro proyecto publico, el a conoce un descuido total di parti di e gobierno actual.

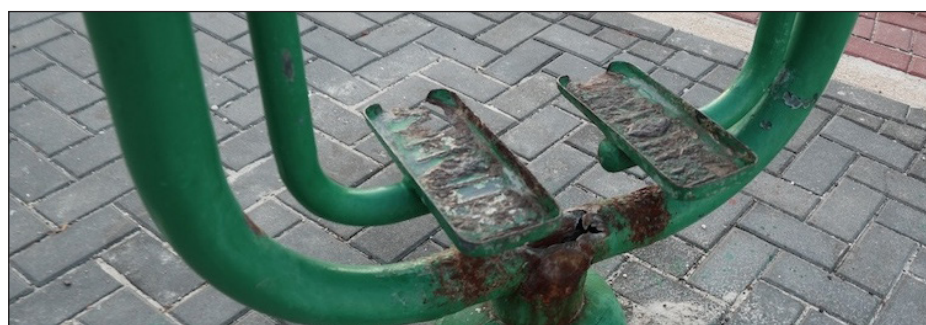
E retonan grandi cu tin den salud publico na Aruba, hopi biaha ta ocasiona pasobra, mescos cu infraestructura, ta enfoca riba remedi ora cu e malesa t'ey caba, na luga di traha riba prevencion of mantenimiento. Kelly a splica con durante ultimo añanan, el a ripara pa su mes con varios ekipo pa haci ehercicio na luganan publico rond di Aruba, ta den mal estado. Esaki ta limita ciudadano di haci deporte pa mantene nan salud.

Gobierno di AVP a haci un inversion grandi den infraestructura di e parkenan aki y a pone aparatonan pa grandi y chikito, rico of pover uza, cu e vision cu comunidad completo por tin un miho calidad di bida. A inverti pa trece area di recreo y ehercicio den diferente bario, mas cerca di e hendenan. E mashinnan na MFA Savaneta, Watty Vos Boulevard, Green Corridor, Linear Park y Eagle Beach, entre otro, ta yuda preveni problema cursaon, circulacion sucu y tambe demencia.

"Mayoria cu ta uza e aparatonan aki ta persona di edad halto, pasobra hopi biaha nan ta esunnan cu no ta dispone di recurso pa asisti na un gym. Siman pasa a celebra Dia Internacional di Adultonan Mayor, pero e realidad pa nan ta cu no tin masha cos di celebra," Dennerich a splica. Fuera di no mantene e facilidadnan publico cu nan ta uza, e gobierno actual a kita tambe hopi di e remedinan cu nan tin mester.

P'esey mes, cu gran asombro ta scucha Gabinete Wever-Croes papia di surplus den caha di gobierno, den AZV, pero tambe con ta purba hustifica of laba man di responsabilidad den e malversacion di placa pa deporte. *"Con real gobierno aki ta pa cu e bienestar di nos grandinan y pueblo en general?,"* e candidato ta puntra. *"Imagina bo cu nos sigui den e direccion aki; kico lo ta e escenario? Kico lo para di nos adultonan mayor y otro nan den nos comunidad di menos recurso ora ta trata di nan salud?"*

Como un profesional di sector medico, Dennerich Kelly ta mira cu, si no haci un cambio den e direccion di maneho di pais, pronto lo mira aumento den cifra di mortalidad,



aumento di malesa cu por preveni y un mayor deterioro di e salud mental, mientras cu gasto di AZV lo sigui aumenta. *"Esaki ta e Aruba cu abo kier bida aden?,"* e candidato ta pidi pa cada persona puntra su mes.

E propuesta cu Kelly ta presenta como parti di e gobierno nobo di AVP ta pa garantisca cu ta aloca suficiente fondo pa mantencion di areanan publico di movecion y recreacion, haciendo nan accesibel pa tur hende. Tambe kier concretisa y amplia e maneho di prevencion den sector di salud. Di e manera aki stimula un bida mas saludabel, pero tambe restitui e debito suministro di subsidio pa organisacionnan deportivo vooral pa nos muchanan y hoben nan.

Lider Hulandes ta culpa “Marocanonan” pa violencia contra fanaticonan di futbol Israeli

NA Hulanda, un ola reciente di violencia rond di un wega di futbol a cende un debate politico fuerte. Geert Wilders, un lider Hulandes di extremo derecha conoci pa su postura anti-Islam, a atribui publicamente e atakenan riba fanaticonan di futbol Israeli na Amsterdam na “Marocanonan” cu intencion di “destrui Hudiunan.” Wilders a boga pa deporta personanan condena pa tal violencia, un proposicion cu a causa indignacion den sociedad Hulandes y parlamento.

E enfrentamento violento a tuma luga na Amsterdam durante un wega entre Ajax Amsterdam y Maccabi Tel Aviv. Ambos grupo di fanatico a participa den hostilidad, cu algun fanatico Israeli cantando slogan anti-Arabe, mientras cu otro gruponan supuestamente a ataca individuonan cu nan tabata kere cu ta Huidiu. E situacion a escala ora un faccion di simpatisantenan di Maccabi, arma cu palo, a vandalisa propiedad. Autoridadnan di Amsterdam a informa cu algun atacante a conduci asalto “hit-and-run”, desapareciendo rapidamente despues di e atakenan.

Alcalde di Amsterdam Femke Halsema a condena e inciden-



tenan como antisemita y a expresa consternacion riba e reputacion mancha di e ciudad como un luga di tolerancia. Aunke polis di Amsterdam a detene varios persona prome cu e wega, no tabatin aresto inmediato p’e violencia despues di wega.

E violencia a coincide cu un aumento mas amplio di actonan antisemita den henter Europa, un tendencia alimenta pa conflictonan continuo den Medio Oriente. Comunidad Huidiu di Amsterdam a keda profundamente conmovi, cu tensionnan aumenta p’e memoria di Kristallnacht, un pogrom anti-Huidiu den Alemania Nazi. Wilders, un defensor vocal di Israel, a describi e enfrentamento como “Musulmannan casando Hudiunan den e cayanan di Amsterdam” y a compara e escena cu “teritorio di Estado Islamico.” El a propone pa personanan cu ciudadania dual haya culpabel di e ofensanan aki tin nan ciudadania Hulandes revoca y wordo deporta.

Sinembargo, hopi legislado Hulandes a critica Wilders pa intensifica divisionnan social. Rob Jetten di e partido D66 di centro a argumenta cu e retorica di Wilders a djis agrega “combustibel n’e candela”, strobando esfuersonan pa crea un frente uni contra antisemitismo. Di mesun manera, Frans Timmermans, lider di e bloke di centro-izquierda, a adverti cu idioma divisorio por preveni curacion esencial den sociedad Hulandes.

Miembro prominente di Consejo di Ciudad Huidiu Itay Garmy a haci eco di e sentimentonan aki, pidiendo politiconan pa no explota preocupacionnan di seguridad Huidiu pa beneficio politico. El a urgi lidernan pa evita uza miedo y rabia den e comunidad Huidiu pa hustifica debatenan mas amplio riba integracion y migracion.

E incidente aki a expone tensionnan subyacente den sociedad Hulandes, lagando ciudadanonan cuestiona con miho pa atende asuntonan di antisemitismo, integracion y harmonia social.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading

♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination

♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Despues di serie di asalto brutal den henter Europa

Sospechoso migrante atacante serial aresta na Francia

UN migrante identifica como Levis E., sospechoso di multiple atake violento den henter Europa, a wordo aresta na Toulon, Francia, despues di supuestamente a ataca un muhe riba un trein. E homber di nacionalidad Camerun di 32 aña, bou di un orden di deportacion, a evadi autoridadnan den henter Francia y Hulanda door di huy entre paisnan riba trein, supuestamente lagando un rastro di atake brutal envolviendo blokinan di beton.

Levis E. ta acusa di uza plachinan di beton pa ataca personanan sin hogar, atacando nan den espacionan publico prome cu subi trein rapidamente pa evita captura. Polis Frances y Hulandes a conecta e cu atakenan reciente, incluyendo un incidente fatal na Lyon dia 12 di november, unda grabacionnan di CCTV escalofriante a captura un atacante destruyendo un blok di beton riba un homber drumi. E victima, un homber sin hogar di nacionalidad Moldavo, a wordo haya morto despues cu lesionnan grave na cabes. E atake aki tabata similar na un incidente similar na Rotterdam dia 5 di november, cu a laga un otro homber sin hogar, yama Benjamin, den coma.

Despues di e atake na Lyon, polis Frances a cuminsa coordina cu autoridadnan Hulandes, cu tabata investigando e caso di Rotterdam. Grabacionnan di siguridad di ambos localidad supuestamente ta muestra un homber cu ta cuadra cu e descripcion di Levis E., bistiendo paña distintivo similar n'esun describi p'e muhe cu el a supuestamente ataca riba e trein cu tabata bay Marseille. Testigonan a informa cu Levis E. tabata biaha sin identificacion of un ticket.

E sospechoso a wordo deteni pacificamente na Toulon, pero un control rutinario a revela cu e t'e sospechoso principal den un serie di atake envolviendo asesinato y intento di asesinato den henter Europa. Autoridadnan Frances awor a conecta e cu atakenan similar den e ciudadnan di Evry, Strasbourg y Dijon, cu cada incidente mustrandando caracteristicanan similar: personanan sin hogar ataca violentamente cu blokinan di beton, sigui p'e atacante huyendo



cu trein.

Despues di su aresto, polis a lansa un investigacion multinacional expande, coordinando esfuersonan den henter Francia, Belgica y Hulanda pa evalua conexionnan potencial cu otro crimennan sin resolve. Evidencia di DNA y comparacionnan di paña a fortalece sospechanan cu Levis E. ta responsabel p'e atakenan tanto na Francia como na Hulanda.

E aresto a provoca preocupacion publico, specialmente mirando cu Levis E. anteriormente tabata bou di un orden di deportacion. Actualmente e ta den custodia na Toulon, sperando transferencia pa Evry, unda e orden inicial pa su aresto a wordo emiti. Mientras tanto, famia di Benjamin a recauda mas di €26,000 den un campaña di crowdfunding pa apoya su recuperacion.

Tara Lounge & Elements Restaurant *Embark on Exciting Renovations!*

The award-winning Elements Restaurant and Tara Lounge are being revamped with elegant, eco-friendly designs, unveiling new planet-forward menus for both the restaurant and its famous Sunday Brunch

THE TARA LOUNGE
REOPENED **OCTOBER 15**

ELEMENTS WILL DEBUT
ITS RENOVATED LOOK ON **DECEMBER 15**

Experience exceptional dining and a new View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!



Mega waf di Peru financia pa China cla pa revoluciona comercio

Y ta causa preocupacion strategico

MIENTRAS Peru ta prepara pa lansa su Puerto di Chancay nobo construi pa China, e proyecto di \$3.6 biyon ta cla pa reforma e rutan comercial di Sur America y eleva e pais como un centro di comercio di Pacifico. Desaroya pa Cosco Shipping, propiedad di estado Chines, den colaboracion cu e compania di mineria Peruano Volcan, e puerto di awa profundo lo permiti Peru pa ricibi barconan di carga mas grandi, potencialmente transformando e den e “Singapore di Sur America.” Sinembargo, e aliniacion di e proyecto cu e Iniciativa di Cintura y Ruta di China a provoca preocupacionnan den Merca, cu ta mira e influencia creciente di China den Latino America como un desafio strategico.

Programa pa habri diahuebs awor, Chancay lo mehora exportacionnan Peruano—principalmente koper y productonan agricola—door di reduci e tempo di transporte pa China cu por lo menos 10 dia, evitando e escalanan anterior na Mexico y California. Productonan Brasileiro tambe lo beneficia di temponan di transito reduci, integrando ainda



mas e comercio di Sur America cu Asia. Tecnologia clave Chines manera gruanan ZPMC y infraestructura 5G di Huawei ta alimenta Chancay, subrayando e rol significativo di Beijing den e operacionnan di e puerto.

A pesar di e potencial economico, preocupacionnan tocante soberania y siguridad di Peru ta persisti. Oficialnan Mericano a adverti cu Chancay por facilita actividad naval Chines, mientras cu analistanan ta señala cu Peru por ta renunciando control di infraestructura critico. Como respuesta, Minister di Transporte di Peru, Raúl Pérez-Reyes, ta mantene cu autoridadnan local di aduana y puerto lo supervisa Chancay, sigurando cu e soberania di Peru ta keda intacto.

Sinembargo, oficialnan Peruano ta consciente di e huella creciente di inversion di China. Ademá di Chancay, companianan Chines awor ta controla activonan significativo di Peru, incluyendo e mina di koper Las Bambas y e red di electricidad di Lima. Aunke Merca ta sigui ta un socio comercial importante, China ta lidera cu \$23.1 biyon den comercio bilateral anualmente, subrayando su rol principal den e economia di exportacion di Peru.

Na Washington, e administracion entrante di e Presidente electo por complica e asuntonan ainda mas, specialmente como cu el a aboga pa tarifanan agresivo riba importacion Chines. Mientras tanto Peru como China ta sigui dilanti cu e desaroyo di Chancay, e proyecto ta para como un interseccion crucial di comercio, diplomacia y influencia regional, cu implicacion cu ta extende hopi mas leu cu e costa Pacifico di Latino America.



*Nos t'ey pa bo
cu amor y respet*

Hospice Atardi ta un cas 'casi manera nos mes cas'.
Nos ta duna sosten na personanan den fase final di nan bida y na nan famia.
Nos ta ofrece cuidu paliativo den un ambiente di hogar, nos ta tene cuenta mas tanto posibel cu balar y necesidad di nos huesped.
Nos ta haci esaki cu un team cu ta consisti di boluntario, di enfermero y e dokter di cas.

Nos ta busca un enfermera(o) / verzorgende

Descripcion di funcion

Duna cuidu diario na nos huespednan. Nan calidad di bida y bienestar ta na prome luga. Abo como enfermera lo hunga un papel central den esaki.
Bo ta guia nos huespednan y nan famia, hunto cu nos boluntarionan y coleganan profesional.
Bo ta observa, señala y raporta.
Bo ta responsabel pa duna remedi.
E cuidu aki bo ta organisa hunto cu boluntarionan ofreciendo nan sosten y guia.
Bo ta consulta cu coordinadonan y cu e dokter di cas.

Perfil

Bo tin diploma di Enfermería/Verzorgende IG y bo tin experiencia den cuidu.
Bo tin interes special pa cuida y guia personanan den fase terminal di bida.
Bo por traha bon den team, por comunica na un manera abierto, ta entusiasma y cordial y bo ta gusta comparti bo conocimiento cu otro. Traha hunto cu boluntario ta algo cu bo ta gusta haci.
Bo por traha independientemente, ta domina Papiamentu y Hulandes y ta flexibel den dia y ora di trabou.
Bo ta dispuesto pa haci warda di disponibilidad.

Nos ta ofrece

Un trabou cu ta duna oportunidad pa crece profesionalmente y personalmente.
Un organisacion hoben caminda bo aporte ta importante.
Un team caluroso cu ambiente abierto.

Bo ta interesa?

Si bo ta interesa den e funcion aki manda bo carta di motivacion y bo CV pa directiva di Fundashon Hospice Atardi. Bo por haci esaki den bo idioma di preferencia na emailadres: info@hospiceatardi.com prome cu 22 di november 2024 cu mencion di 'solicitation vp'.

Pa mas informacion por yama 5948508

COP29: Reglanan pa creditonan di carbon estableci

Pero diferencianan significativo ta persisti



N'E reciente Conferencia di Cambio Climatico di Nacionnan Uni (COP29) teni na Baku, Azerbaijan, a alcanza un logro hopi spera for di e Acuerdo di Paris di 2015: e adopcion di reglanan pa regula mercadonan internacional di carbon. E reglanan aki tin como meta pa yuda paisnan cumpli cu nan metanan climatico door di comercio di creditonan di emision di gasnan di efecto invernadero.

Sinembargo, e aprobacion di e reglanan aki no tabata unanime entre e 198 delegacionnan presente. Algun experto a expresa preocupacion tocante e robustez di e medidanan adopta, temiendo cu nan no ta suficiente pa evita fayonan di pasado den implementacion di mercadonan di carbon.

E reglanan nobo ta principalmente diseña pa regula e actividadnan di paisnan mas rico, generalmente esnan cu ta causa mas contaminacion. No obstante, preocupacionnan ta persisti tocante estabilidad y credibilidad di e mercado, como tambe criticanan riba e falta di proteccion p'e derechonan humano di comunidatnan afecta p'e proyectonan.

E Asociacion Internacional di Comercio di Emisionnan ta calcula cu e mercado aki por genera \$250 biyon anualmente y reduci 5 biyon tonelada metrico di carbon pa 2030.

Sinembargo, pa alcanza e metanan aki, ta crucial cu e reglanan ta robusto y aplica efectivamente.

Den resumen, mientras cu COP29 a haci un paso significativo den establece reglanan pa mercadonan di carbon, ta esencial pa atende e brechanan existente y fortalece medidanan pa garantiza cu e mercadonan aki ta contribui efectivamente na reduccion di emisionnan y e logro di metanan climatico global.



DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Team di Aruba Bank a competi den Aruba Beach Tennis Open 2024



Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

eforeaTM
SPA
Hilton Aruba



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

ARUBA Bank ta celebra e participacion sobresaliente di nan team den Aruba Beach Tennis Open 2024. E evento anual aki cu ta tuma luga den e ambiente impresionante band'i lama di Aruba, ta atrae diferente atletanan di henter mundo cu pasion pa beach tennis riba e nivel di mas halto, creando un ambiente excitante y competitivo.

E team di Aruba Bank a tuma e reto, demostrando nan habilidad, dedicacion y bon trabou di ekipo durante e torneo. Enfrentando hungadonan talentoso, nan a demostra excelencia atletico y un bon compromiso pa representa nos organisacion cu profesionalismo y entusiasmo.

Pabien n'e team di Aruba Bank pa nan tremendo participacion den Aruba Beach Tennis Open 2024.



Grand Master Henk Meijer ta duna training prome cu ‘Best of the Best’



MANERA cu Grand Master Henk Meijer a yega Aruba di biaha el a coy e atletanan bou di su brasa pa enfoca ariba e ultimo desaroyo den Taekwondo.

Grand Master Henk Meijer a bin Aruba cu un solo meta cu ta ‘Best of the Best’ unda cu e atletanan Internacional lo enfrenta Aruba su miho atletanan cu a clasifica pa ‘Best of the Best’ 2024. Training lo sigui e siman aki na Brazil y na Santa Cruz cu e atletanan di Taekwondo Team Aruba cu ta bou guia di Master Clifford Rasmijn y Master Yoshmar Wever.

Diasabra awo dia 16 di November e atletanan lo enfrenta e Paisnan Internacional den Centro di Bario Brazil pa 7’or di anochi.





MIHO CONECTA

Cu Postpaid Unlimited Share plans di 2, 3 of 4 liña

UNLIMITED SHARE 2	UNLIMITED SHARE 3	UNLIMITED SHARE 4
2 liña AWG 130 pa persona	3 liña AWG 119 pa persona	4 liña AWG 110 pa persona
Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +500 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +700 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +900 minuut



Despues di videonan escandaloso

Arbitro Ingles David Coote suspendi pa UEFA



E arbitro Ingles David Coote a wordo suspendi diaranson pa UEFA despues di aparicion di varios video controversial. Prome a aparece un video caminda Coote ta insulta e ex-entrenador di Liverpool Jürgen Klopp y poco despues a wordo publica un video nobo caminda por wak con e arbitro di 42 aña ta snuif un liña di polvo blanco.

E video, comparti p'e corant Britanico The Sun, ta mustra Coote mientras cu e ta uza un biyete di dollar lora pa snuif un

liña di polvo blanco. Esaki supuestamente a wordo graba dia 6 di juli, e dia despues di e wega di cuarto final di Eurocopa entre Francia y Portugal, unda Coote a fungi como asistent di VAR. E escena supuestamente a tuma luga den un camber di hotel paga pa UEFA.

Como consecuencia di e video aki, UEFA a dicidi di suspende Coote pa "comportacion inapropia". Ya caba el a wordo kita for di un wega di Nations League despues di un video anterior caminda e ta yama Liverpool "un club di mierda" y Klopp "un imbecil increibel." Supuestamente e declaracionnan aki a wordo haci como reaccion riba un incidente durante un wega entre Liverpool y Burnley den e periodo di corona, unda Klopp supuestamente a acusa Coote di comportacion inhusto.

Den e video, Coote ta enfatisa cu su comentarionan mester a keda priva, pero entretanto ambos video a leak y a wordo comparti ampliamente. E comision di arbitro Ingles PGMOL a base di esaki a dicidi di suspende Coote temporalmente di su tareanan, mientras cu UEFA ta sigui investiga e situacion.

David Coote ta un arbitro experiencia den Premier League, unda el a dirigi varios wega di Liverpool como arbitro of VAR. Sinembargo, e situacion actual ta lanta preguntanan tocante su rol den futuro den futbol Ingles y internacional, awor cu UEFA y PGMOL ta mantene su suspension temporalmente.

MENSAHE DI DIA
15 november, 2024

AMITA

E creador
di mi propio destino.

e Poder den Mi

Den colaboracion cu  Aruba Incense

  e Poder den Mi

E legado di Pete Rose y e debate di Hall of Fame

Un reflexion riba excepcionalismo Americano

PETE Rose, un di e figuranan mas complejo di baseball, a fayece na edad di 83 aña, lagando preguntanan sin resolve tocante su legado y status di Hall of Fame. Su carrera, eclipsa pa un prohibicion di por bida pa bet riba weganan como manager, ta keda un topico cu ta dividi fanatico-, escritor- y comentaristanan deportivo. A pesar di su logronan excepcional, e accionnan di Rose y su actitud desafiante pa cu e consecucionnan a haci'e un simbolo di idealnan contradictorio - perseverancia y responsabilidad.

E estadisticanan di carrera di Rose ta indiscutibel: un record di 4,256 hit den 24 temporada, incluyendo titulongan di Serie Mundial y incontabel momentonan iconico. Fanaticonan ta corda su wega implacabel, resumi den su frase caracteristico: *"Tin solamente un manera pa hunga. Y esey ta pa 'b*st *ss' "*. Rose a bira un encarnacion di trabou duro, un nativo di Cincinnati cu a keda fiel n'e ethos blue-collar Americano, logrando exito incansablemente den un manera cu fanaticonan di diferente generacion a haya relatable y inspirador.

Sinembargo, e escandalo di Rose a marca su carrera pa semper. Na 1989, MLB a prohibi Rose despues di un investigacion cu a prueba cu el a gamble riba weganan mientras cu e tabata manager. Contrario na hungadonan di e era di steroid di baseball, e transgresion di Rose tabata cla y raspa, violando e regla di MLB contra gambling, cu ta manda un prohibicion di por vida. E castigo aki a provoca debate riba si Hall of Fame mester ignora su prohibicion y honra su contribucionnan riba veld, specialmente awor cu MLB ta asocia cu organisacionnan di gambling.

E punto crucial di e debate di Hall of Fame di Rose ta centra riba dos version contradictorio di excepcionalismo Americano. Pa algun, Rose ta un emblema di resistencia y determinacion, merece di pordon pa su eror. Su simpatisantenan ta argumenta cu baseball, cu ta beneficia di asociacionnan di gambling, no por exclui hustamente un hungado prohibi p'e mesun ofensa. Sinembargo, pa otronan, su violacion di regla y rechazo pa reconoce culpabilidad ta destaca un cultura insaludabel di derecho - exigiendo excep-



E legado di Rose ta ilustra con nos punto di bista di grandeza por wordo complica pa defectonan personal. Aunke celebra pa su logronan, e storia di su bida ta lanta preguntanan tocante husticia, pordon y responsabilidad. Na final, e decision di Hall of Fame pa prohibi Rose ta refleha e lucha di baseball pa balansa reconocimiento di talento cu integridad. Rose, venera na Cincinnati y mas leu, ta keda un figura crucial den e debate continuo riba kico legado realmente ta nifica den deporte Americano. Su ausencia di Hall of Fame por t'e unico "derota" den un carrera yena cu victoria, sirbiendo como un recordatorio cu grandeza, sin importa con gana, nunca ta completamente liber di consecuencia.

End of the Year
**Fundraising
DINNER**
14 DECEMBER 2024
75 \$ P/P
TO RESERVE YOUR SEATS
EMAIL TO INFO@AUTISMOARUBA.ORG

Logos for FFA, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba, and Autista are visible at the bottom.

Jon Jones vs. Legado:

UFC 309 y e persecucion di grandesa

JON Jones, e actual campeón di peso pisa di UFC, ta preparando pa un pelea cu ta bay mas leu cu djis su oponente, Stipe Miocic, na UFC 309. E pelea, programa pa Madison Square Garden, ta representa un momento crucial den e buskeda di Jones pa wordo recorda como e miho bringado den historia di MMA. Mientras cu su legado ta conta cu un record y logronan impresionante, e ta mancha pa controversianan cu ta complica su caminda pa aclamacion duradero.

Na 37 aña, Jones ta nabegando un territorio cu ta haci corda riba e leyenda di boxeo Muhammad Ali, kende a lucha pa cementa su legado na un edad similar. E carera triunfante di Ali, intercala cu momentonan profundamente polarisante, ta ehemplifica con e legado di un bringado ta extende mas leu cu victoria y derotanan. Mescos cu Ali, Jones tabatin tanto exito increibel como contratiempo grandi, variando di titulonnan kita y suspension te aparicionnan den corte cu a forma e percepcion publico di dje. Cada victoria ta trece Jones mas cerca di t'e miho, pero su controversianan ta keda un nubia riba su carera.

E compromiso di Jones na perfeccion den e haula a haci'e



un persona destaca. Su entrenador di hopi tempo, Brandon Gibson, ta describi Jones como un genio tactico, “capaz di haci adaptacion den peleanan” cu un IQ di pelea ultra halto. E puntonan fuerte aki a hiba Jones na victorianan riba bringadonan di elite, for di Alexander Gustafsson te Daniel Cormier.

Diasabra awor, e ta enfrenta Miocic, un leyenda den su mesun derecho. Sinembargo, Tom Aspinall, e campeón interino y contendiente creciente, ta aparece como un capitulo sin termina den e carera di Jones, lagando fanaticonan cuestiona si su legado lo por sinti incompleto sin enfrenta e desafio nobo aki.

Incluso cu su alcance dominante y arsenal di pelea diverso, e oponentenan di Jones hopi biaha ta cita su enfoke strategico como un arma formidable. bringadonan di UFC manera Glover Teixeira y Dominick Reyes, kendenan a enfrenta Jones den e haula, ta corda su capacidad increibel pa mantene control y neutralisa e puntonan fuerte di su oponentenan. Su precision tactico ta haci Jones no solamente un potencia fisico, sino tambe un competido cerebral - un bringado cu constantemente ta supera su retadonan.

Sinembargo, e sombra di e controversianan di Jones fuera di e haula ta dificil pa ignora. Su envolvimento den varios escandalo di alto perfil y asuntonan legal a laga algun fanatico y experto mira su carera cu skepticismo. A pesar di esaki, su perseverancia a mantene den e deporte pa mas di 16 aña y su meta pa supera Miocic ta un otro paso mas den direccion di grandeza di MMA.

Na final, con historia ta recorda Jon Jones por depende di mas cu su victorianan of controversianan. E por depende di si na final e ta scoge pa enfrenta Aspinall, arriesgando su legado contra un generacion nobo, of si e ta aleha cu asuntonan sin termina, lagando fanaticonan dicidi si realmente e merece e titulo di “e miho di tur tempo.”

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



NOW PLAYING



Elevation

A single father and two women venture from the safety of their homes to face monstrous creatures to save the life of a young boy.



Red One

When a villain kidnaps Santa Claus from the North Pole, an E.L.F. (Extremely Large and Formidable) operative joins forces with the world's most accomplished tracker to find him and save Christmas.



Venom: The Last Dance

Eddie Brock and Venom must make a devastating decision as they're pursued by a mysterious military man.



Gladiator II

Years after witnessing the death of Maximus at the hands of his uncle, Lucius must enter the Colosseum after the powerful emperors of Rome conquer his home. With rage in his heart and the future of the empire at stake, he looks to the past to find the strength and honor needed to return the glory of Rome to its people.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



Actor Sur Koreano

Song Jae-rim haya morto na edad di 39 año



E actor y modelo Sur Koreano Song Jae-rim, conoci pa su trabou den K-dramanan, a wordo haya morto den su apartamento na Seoul diamars na edad di 39 año. Polis di Seoul Seongdong a raporta cu un amigo, cu tabatin un afspraak pa lunch cu ne, a descubri e curpa. No tin sospecho di crimen y un nota a wordo haya n'e sitio. Siguiendo

deseo di e famia, lo no haci autopsia.

Song a cuminsa su carera den mundo di entretenimento den e película "Actresses" na 2009 y a gana fama como guardia real den e drama di 2012 "Moon Embracing the Sun." El a bira mas popular ainda den e reality show "We Got Married." Su ultimo presentacion tabata den e musical "La Rose De Versailles," cu a termina na october. Homenahenan a yega for di otro streanan, hopi expresando shock y tristesa. E morto di Song ta resalta e preocupacionnan continuo tocante e presionnan riba salud mental den e industria di entretenimento di Sur Korea.

Pa prome biaha desde 1997

The Beatles ta ricibi nominacion pa Grammy



THE Beatles a ricibi nan prome nominacionnan pa Grammy desde 1997 cu nan ultimo cancion, "Now and Then." E cantica a wordo nomina pa "Record of the Year" hunto cu artistanan manera Beyoncé, Taylor Swift y Billie Eilish y tambe a ricibi un nominacion den e categoria di "Best Rock Performance." "Now and Then," describi pa Paul McCartney como "e ultimo cancion di The Beatles," a wordo skirbi pa John Lennon,

kende a graba e vocalnan original na 1970. Uzando inteligencia artificial, e vocalnan aki a wordo preserva y combina cu instrumentacion nobo di e miembronan sobreviviente McCartney y Ringo Starr. E cantica tambe ta inclui grabacionnan di guitarra di e defunto George Harrison, kende a fayece na 2001.

E historia di The Beatles cu Grammy ta data bek na 1965 ora nan a gana "Best New Artist" y "Best Performance by a Vocal Group." E nominacionnan di e año aki ta marca un paso importante den nan legado musical duradero. Ademas, The Rolling Stones a wordo nomina pa "Best Rock Album."

Megan Fox y MGK ta sperando un baby

MEGAN Fox y su comprometido Machine Gun Kelly (MGK) ta sperando nan prome yiu hunto. Fox a comparti e noticia riba Instagram dialuna, publicando potretan di su bariga creciendo hunto cu un test di embarazo positivo. Su caption, "Nada ta realmente perdi. Bon bini bek," ta referi na su experiencia cu perdida di embarazo.



Fox, ya caba mama di tres yiu—Noah, Bodhi y Journey—cu su ex-esposo Brian Austin Green, ta sigui comparti e responsabilidad di criansa cu Green. MGK, kende su nomber real ta Colson Baker, tin un yiu muhe, Casie, di un relacion anterior. E post di Instagram di Fox a inclui e cancion di MGK "last november," un cantica liga na nan experiencia pasado cu perdida di embarazo. E actriz a refleha anteriormente riba esaki den su coleccion di poesia "Pretty Boys are Poisonous" y a describi e biahe emocional riba "Good Morning America," notando cu el a afecta ambos profundamente. Fox y MGK a cuminsa sali na 2020 y ta comprometi desde 2022, creando noticia cu nan romance di alto perfil.

'The Rock' ta trece alegria di Pasco como un 'Elf on the Shelf'

DWAYNE "The Rock" Johnson a deleita fanaticonan riba "The Tonight Show Starring Jimmy Fallon" door di aparece como un 'Elf on the Shelf' miniatura pa contesta preguntanan relaciona cu Pasco. Uzando humor y rima, Johnson a mostra su encanto caracteristico.



Ora Fallon a puntr'e kico ta diferenci'e di otro elfnan, Johnson a bisa cu humor, *"Ami t'e unico elf cu por hisa 500 liber den bench press."* Den e segmento dibertido, Johnson a haci un joke leve cu su amigo, e comediante Kevin Hart. Ora a puntr'e tocante su haltura, Johnson a contesta, *"Mi ta un Kevin Hart y mey."* Durante e combersacion tocante Pasco, Johnson a promove su ultimo pelicula, *"Red One,"* den cual e ta actua hunto cu Chris Evans. E pelicula, cu ta estrena diaranson, ta presenta un Comandante di E.L.F. Task Force cu ta uni forsa cu un 'bounty hunter' pa salba Pasco. Johnson tambe a comparti su entusiasmo pa tradicionnan di Pasco, expresando plannan pa wak e pelicula nobo cu su famia, treciendo tanto spirito festivo como promocion n'e show.

Patrick Dempsey ta refleha riba ser nombra 'E Homber Mas Sexy na Bida'



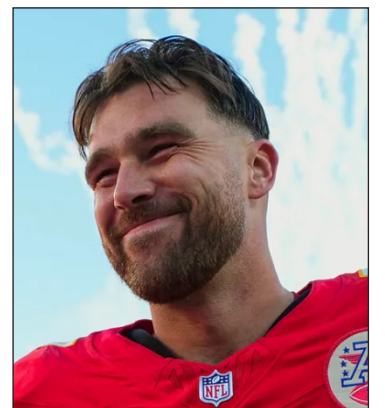
ACTOR Patrick Dempsey a revela cu ser nombra "E Homber Mas Sexy na Bida" di People na 2023 inicialmente a lag'e sinti "ansioso y nervioso." E actor di 58 aña a admiti cu e titulo a bin cu un presion inespera pa mantene su condicion fisico. *"E ta bon p'e ego, pero e ta subhetivo,"* Dempsey a bisa People. A pesar di su hesita-

cionnan inicial, Dempsey a haya e reconocimiento beneficioso pa aumenta conscientisacion tocante The Dempsey Center, e organisacion di investigacion y tratamiento di cancer cu el a funda na 2008. El a enfatisa cu fama ta sinti bashi a menos cu e por wordo uza pa propositonan significativo. *"Haci un diferencia ta di kico bida ta trata. Esey ta trece berdadero alegria y proposito,"* el a bisa. Revista People a otorga e titulo anualmente desde 1985, cu ganadonan anterior incluyendo

Mel Gibson, George Clooney, Brad Pitt y Dwayne "The Rock" Johnson. Dempsey ta miho conoci pa su rol como Dr. Derek Shepherd den *"Grey's Anatomy"* y a actua den pelicanan manera *"Enchanted"* y *"Made of Honor."*

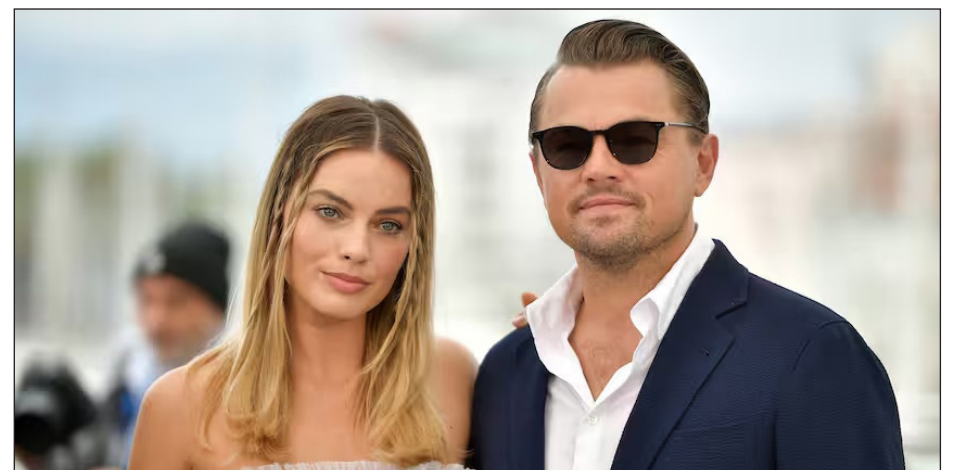
Travis Kelce victima di robo den cas di \$20,000

HUNGADO di NFL Travis Kelce a bira victima di un robo na october, cu ladronnan supuestamente hortando \$20,000 den cash, segun documentonan di polis obteni pa TMZ. E incidente a sosode dia 7 di october, durante cual e porta patras di Kelce a wordo dañá. E mesun dia ey, un robo tambe a tuma luga na cas di su compañero di equipo di Kansas City Chiefs, Patrick Mahomes. Ambos atleta ta biba na Kansas City, aunke no ta cla si algo a wordo horta for di e residencia di Mahomes. TMZ ta raporta cu e incidentenan aki ta parti di un ola di crimen mas amplio cu ta afectando e area. Riba e dia di e robo, Kelce y Mahomes tabata hungando den un wega contra e New Orleans Saints cu e Kansas City Chiefs. E novia di Kelce, e cantante pop Taylor Swift, tambe tabata presente n'e wega na Kansas City.



Autoridadnan local ta investigando e incidentenan como parti di esfuersonan continuo pa adresa e aumento di crimen den e region.

Margot Robbie ta uza cancion di 'Titanic' pa yora riba set



ACTRIZ Margot Robbie a revela cu e ta scucha e cancion tema di Titanic, *"My Heart Will Go On,"*

pa evoca lagrimanan durante escenanan emocional den pelicula. Riba e set di “The Wolf of Wall Street,” Robbie a uza e tecnica aki, hibando na un experiencia unico.

Den un episodio recién di e “Talking Pictures: A Movie Memories Podcast,” e actriz di 34 años a splica, “Mi mester djis scucha e cancion y mi ta cuminsa yora.” Durante un escena intenso unda su personahe ta exige un divorcio, Robbie a depende riba e cancion pa mantene su estado emocional. Casualmente, Kate Winslet, kende a actua hunto cu Leonardo DiCaprio den “Titanic” di 1997, a bishita e set e dia ey pa wak DiCaprio.

Robbie a conta e momento surreal di scucha e soundtrack di Titanic mientras cu e ta wak Winslet y DiCaprio pasa. “El a sinti irreal,” el a bisa.

E soundtrack di Titanic, compone pa James Horner y presentando e cancion exitoso di Céline Dion, a gana diesun Oscar, incluyendo Best Original Song.

Polis di Buenos Aires ta investiga rolex perdi di Liam Payne



POLIS di Buenos Aires ta investigando e desaparicion di un holoshi Rolex cu Liam Payne tabata tin bisti apenas algun ora prome cu su morto dia 16 di october. Grabacionnan di seguridad ta confirma cu e ex-miembro di One Direction tabata tin e holoshi entre 2 y 3 p.m. prome cu el a cay for di un balcon di hotel na Palermo. Polis y oficialnan hudicial a busca den camber di hotel di Payne na CasaSur y varios localidad liga na tres sospechoso acusa di crimen manera abandono y facilitacion di droga. Sinembargo, e Rolex ta sigui perdi. Autoridadnan ta sospecha cu e holoshi por a wordo horta, posiblemente pa dos muhe cu Payne a conoce via un app, kendenan tabat’e ultimo pa wak e na bida. Nan casnan a wordo busca, sin haya rastro di e holoshi pero descubriendo marihuana na un di e localidadnan. E muhenan, no acusa pero sirbiendo como testigo, a detaya e estado di Payne prome cu su morto. Investigadonan ta planea un di dos buskeda den camber pa localisa e Rolex perdi.

40 Aña di “Like A Virgin”:

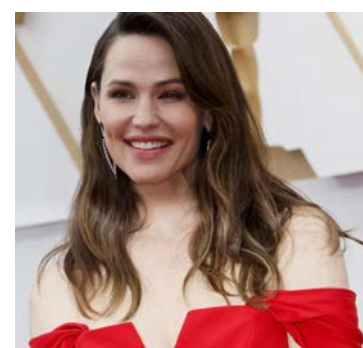
E cancion cu a corona Madonna como reina di pop

DIA 12 di november 1984, Madonna a lansa su di dos album, “Like A Virgin,” cu a solidifica su status como e “Reina di Pop.” E cancion titular, un himno di liberacion sexual, tabata tanto revolucionario como controversial, provocando rabia di Vaticano. E video musical, cu ta muestra Madonna bisti como un bruid cu un leon na Venecia, a bira iconico. E decada di 1980, marca pa movimiento feminista, a provee un escenario perfecto p’e ascenso di Madonna. Su presentacion provocativo na MTV Video Music Awards na 1984—bisti cu un trahe di bruid, bistiendo un faha di “Boy Toy”—a shock e publico, amplificando su fama. “Like A Virgin” a yega top di e listanan global, bendiendo 21 milyon copia. A pesar di critica, incluyendo Papa Juan Pablo II condenando su tour di 1990 “Blonde Ambition” como “satanico,” e influencia di Madonna a crece. E cancion a inspira momentonan den cultura pop, manera un discusion memorabel den “Reservoir Dogs” y un presentacion na MTV Awards na 2003 cu Britney Spears y Christina Aguilera, solidificando su legado.



Jennifer Garner ta refleha riba su infancia y enfoka riba cuminda fresco

JENNIFER Garner recientemente a comparti ideanan tocante su infancia y su enfoka actual riba alimentacion saludabel den e podcast “Lipstick on the Rim” cu Molly Sims. E actriz di 52 años a splica cu su criansa den area rural a significa cu cuminda procesa tabata un rareza debi na nan costo, influenciando su preferencia pa cuminda fresco awendia. E filosofia aki ta extende na criansa di su tres yiunan y su liña di cuminda organico, Once Upon a Farm, cu tin como meta pa provee opcionnan mas saludabel pa muchanan. Garner a enfatisa, “Muchanan merece miho,” destacando su compromiso na cuminda nutritivo. Su productonan ta obteni parcialmente for di su hacienda familiar na Locust Grove, Oklahoma, unda su mama a crece. E conexon aki tin un nificacion special ya cu e hacienda awor ta nutri un generacion nobo. Garner hopi biaha ta papia tocante e impacto di su criansa na Virginia riba su carrera y bida. E actriz aclama a bira famoso den “Alias” y ta sigui balansa famia,



negoshi y actuacion cu un enfoke riba salud y bienestar.

Diseñador Luis Braccal a Fayece



E conocido diseñador di moda Venezolano, Luis Braccal, kende a participa den e certamen Miss Venezuela, a fayece dia 12 di november 2024, segun informacion ricibi via rednan social. Personalidadnan di mundo di entretenimento, manera Alexandra Braun y e agente Mariela Centeno, a lamenta su morto cu mensahenan emotivo. Braccal a bisti diferente candidata di e certamen, entre nan Miss Cojedes 1999, Rocío Álvarez y Miss Bolívar 2004, Widmarú Calma, como tambe reinanan manera María Gabriela Isler y Migbelis Castellanos.

Dianan prome cu su morto, Braccal a wordo agredi pa personal di seguridad di e Centro Comercial Paseo Las Mercedes despues di un reclamo pa un producto defecto. Rednan social a difundi imagennan di e diseñador cu heridan visibel na su cara, locual a lanta cuestionamento tocante e medidanan di seguridad den centronan comercial y e proteccion di consumidornan. E causa di su morto ainda no a wordo revela.

Carlos Vives e Persona di Aña den Latin Grammy 2024

E cantante Colombiano Carlos Vives a wordo corona como Persona di Aña den e Latin Grammy 2024, celebrando un anochi emotivo rondona pa su famia y coleganan manera



Rubén Blades, Juan Luis Guerra, Gloria y Emilio Estefan, Alejandro Sanz y Arturo Sandoval. E homenahe a inclui interpretacionnan di exitonan manera “La tierra del olvido” y un version rockero di “La gota fría” interpreta pa Juanes, cu a emociona Vives mes. Durante e evento, Vives a comparti su alegria cu su casa, Claudia Elena Vásquez, su yiunan y su mama, kende a mustra hopi conmovi.

Figuranan manera Julieta Venegas a destaca su impacto den e musica Latino y su calidad humano. E evento tambe a rindi tributo na Egidio Cuadrado, compañero eterno di Vives y tabatin artistanan manera Los Fabulosos Cadillacs y Julieta Venegas interpretando su canticanan. E gala a marca e regreso di e Latin Grammy na Miami.

Bishita

Sao Paulo

Cu GOL cuminsando **December 2024**

RESERVA AWO!
voegol.com.br

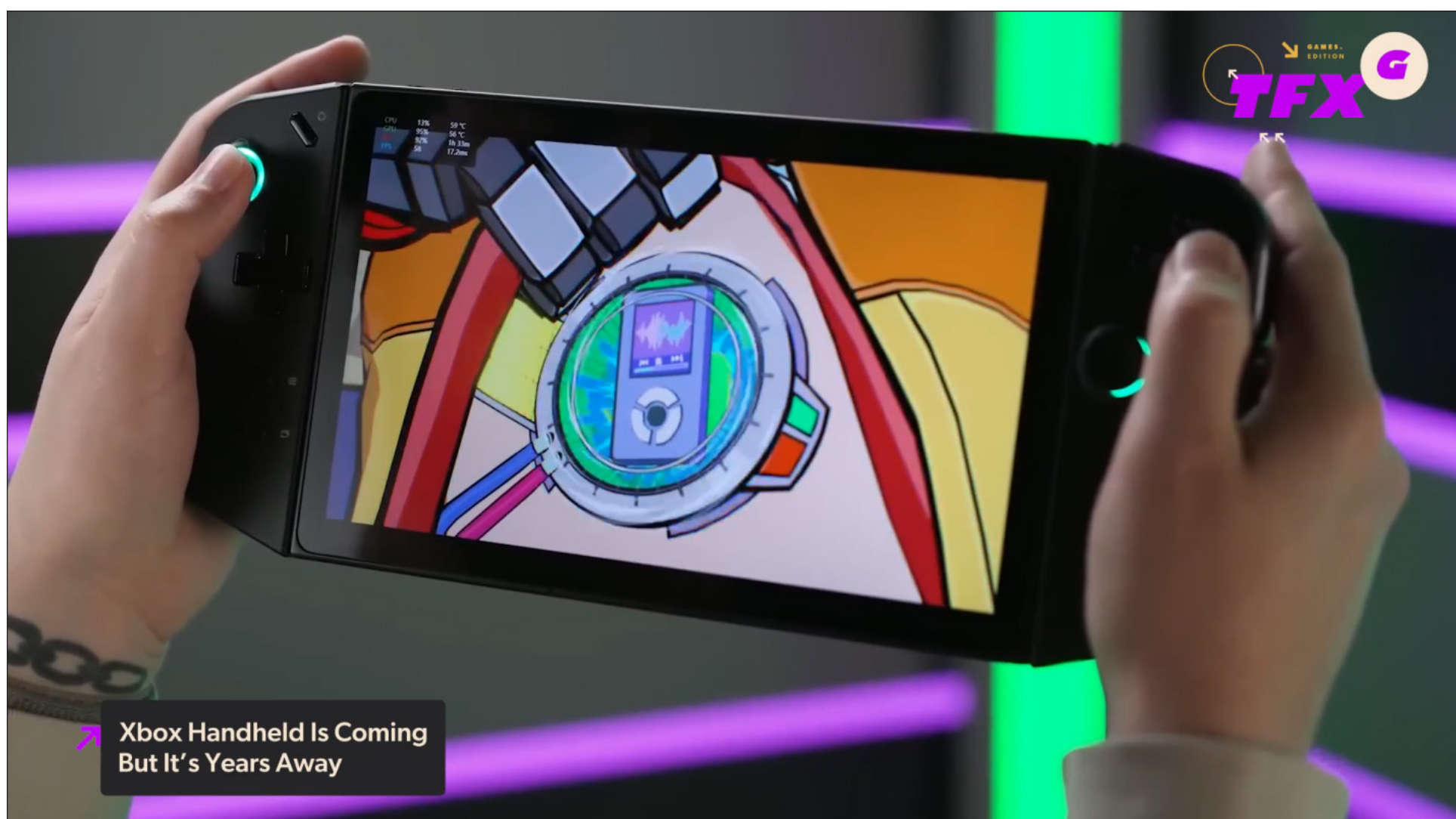
AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIZ
www.airportaruba.com



GAMING

Un handheld di Xbox ta oficialmente den desaroyo

Pero por tuma un rato



DEN e Daily Fix di diaranson, Phil Spencer di Microsoft a

confirma cu trabou ta na caminda pa un handheld di Xbox, pero no spera cu e lo sali pronto. Spencer a duna un hint tambe cu otro IP di Xbox por bini pa otro plataforma, asina cu no ta fuera di e posibilidad di pensa cu 'Halo' algun dia por a yega riba PS5 (of otro consola futuro).

Den otro noticia, e wegá di PS Plus pa November a ser revela, cu 'GTA 5', un di e wegá mas bendi di tur tempo, ta bolbe riba e servicio.

Hunto cu esaki ta bini 'Like a Dragon: Ishin!', 'Resistance: Fall of Man' cu su sequel y algun wegá di 'Blood Omen'. Si bo ta gusta mata zombie, 'Dying Light 2' ta bini tambe pa PS Plus e luna aki.

Finalmente, un trailer nobo pa 'Secret Level' di Prime Video a sali y nos a mira un bista miho na episodionan cu ta inclui 'Sifu', 'Warhammer 40K', 'Concord', 'Armored Core' y mas.

Ademas, tin un lista di e vocalistanan cu ta inclui Arnold Schwarzenegger, Kevin Hart, Claudia Doumit, Laura Bailey, Keanu Reeves y mas.





MIRRORS
BEAUTY ACADEMY

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Fecha di lansamento di Infinity Nikki fiha pa december



INFINITY Nikki, e wega di role-playing open world di bisti, di e ex-director di The Legend of Zelda, Kento Tominaga, lo sali riba PlayStation 5, PC, y aparato mobil dia 5 di December. E desaroyado Infold Games a revela e fecha hunto cu un trailer nobo, aki bou, cu ta muestra hopi aspecto di e mundo, e character, nan compaño, actividad secundario y diferente pañanan cu hungado por uza.

“Infinity Nikki ta duna bida nobo n’e serie Nikki pa entrega un experiencia open world unico,” e sinopsista bisa. “Hungadonan lo por descubri y explora un mundo cu ta keda yamativo y vibrante den actividadnan manera pesca, cuido di bestia y

competencianan di moda. Adicionalmente, un grupo di diferente caracternan lo duna bida n’e mundo cu ta emotivo y atractivo, mientrastanto e diferente locacionnan lo duna Nikki reto cu desafionan di plataforma pa uzo di su habilidadnan di movecion y exploracion.”

E wega tambe tin un total di 30 miyon pre-registracion impresionante, cu ta indicando cu su lansamento otro luna por pone recordnan di su mes. Nos bista adelanta di Infinity Nikki tabata cu comentario positivo. *“Nos nunca tabata sa cu ‘dress up’ por ta dibertido. Nos tempo cu Infinity Nikki a laga nos entusiasma pa hunga e wega completamente ora e yega.”*

OTRO PERSPECTIVA

Cu Marilu

CLICK AKI

TECNOLOGIA

YouTube ta revolucionar musica cu Inteligencia Artificial pa remix cancionnan oficial



YOUTUBE a presenta un herment nobo cu ta uza Inteligencia Artificial (AI) pa transforma e cancionnan oficial den pista personalisa. Parti di e programa experimental “Dream Track”, e funcion, yama “Rediseña un pista”, lo permiti e usuarionan modifica e genero y e estado di animo di e temanan selecta mediante un simpel solicitud di texto. E resultado ta un fragmento di 30 seconde cu ta mantene e esencia vocal y lirico di e cancion original.

Con e ta funciona y su alcance inicial

E repertorio disponibel p’e remixnan aki ta bin di e socionan musical di confiansa, sigurando cu cada creacion respeta e derechonan di autor y ta conta cu atribucion n’e tema original. Fuera di esey, e pistanan general lo inclui un distintivo cu ta indica cu nan a wordo crea cu ayudo di AI. P’awo, e funcion aki ta limita na un grupo selecto di creador den su version di prueba, aunke YouTube no ta descarta expande “su disponibilidad.”

E iniciativa aki ta parti di e strategia di YouTube pa integra

herment di AI generativo, un tendencia cu ta desaroyando. Ehempel reciente ta inclui e capacidad di genera cancion for di un humming y colaboracion cu artista reconocidos como Charlie Puth, Demi Lovato y Sia.

Un reaccion n’e retonan di e industria musical

Den un contexto caminda cu e industria musical ta proteha e derechonan di autor contra e expansion di AI, YouTube a duna paso significativo. Na 2023, a lansa “Music AI Incubator”, un programa cu ta busca establece principio etico p’e uzo di e tecnologia den colaboracion cu Universal Music Group y otro aliado.

Cu e innovacionnan aki, YouTube no solamente ta posiciona como lider den e integracion di AI den musica, sino cu tambe ta busca pa establece un balans entre creatividad y respet p’e propiedad intelectual.

E herment aki ta priminti transforma e forma cu e creador y e artistanan interactua cu e musica den e era digital.

Reflexion Mundial

E impacto di alcohol riba sociedad

TUR dia 15 di november, mundo ta para keto pa reflexiona riba e impacto di alcohol riba e salud fisico, mental y social ora di conmemora **“Dia Mundial sin Alcohol”**. E fecha aki ta busca pa alerta riba e riesgonan di consumo excesivo di alcohol y fomenta un enfoque responsabel pa su uzo, specialmente entre esunnan mas hoben.

E realidad tras di e consumo di alcohol

Aunke solamente acepta y hasta celebra, e consumo di alcohol tin su consecuencianan devastador. Segun WHO, mas di tres miyon di morto anual ta relaciona directo of indirectamente cu alcoholismo. Fuera di esey, e adiccion aki ta responsabel di 200 malesa y trastorno, for di daño hepatico y problema cardiaco te na efecto psicologico y social.

Pakico e dia aki ta importante?

E reconocimiento di alcoholismo como malesa den siglo XX a marca un tendencia den e lucha contra e problematica aki. Awe, riba Dia Mundial sin Alcohol, ta subraya e necesidad di educa y conscientisa riba e peligernan di e substancia aki. Entre e consecuencianan mas alarmante ta e aumento di accidente di trafico, violencia domestico y incapacidad fisico y mental cu ta afecta miyones di persona.

Estrategia pa combati consumo nocivo

E gobierno y e organisacionnan internacional manera WHO a implementa medida pa mitiga e efectonan di alcohol.

Algun di nan ta inclui:

- Regulacion y control di benta di alcohol, specialmente na menor.
- Campaña educativo pa sensibilisa riba su riesgonan.
- Norma di conduccion cu ta penalisa e consumo di alcohol na stuur.
- Tratamento accesibel pa esunnan cu ta sufri di adiccion.

Alcoholic Anonymous: Un faro di speranza

Desde 1935, Alcoholic Anonymous a ofrece un espacio di sosten pa miyones di persona den nan caminda pa sobriedad. Cu presencia den mas di 180 pais, su programa di 12 paso ta un herment poderoso pa esunnan cu ta busca pa supera adiccion.

Inspiracion riba pantaya grandi

Alcoholismo a wordo explora den diferente pregunta cu ta invita na reflexion, manera *“Another Round,”* *“My name is Joe”* of *“When a man loves a woman.”* E obranan aki ta destaca tanto e retonan como e posibilidadnan di rindi-



mento p'esunnan cu ta lucha contra e adiccion aki.

Con pa participa den e dia aki?

Dia Mundial sin Alcohol ta un oportunidad pa promove un mensahe di conscientisacion. Comparti informacion, organisa actividad educativo y sostene esunnan cu ta enfrenta e problematica aki. Cada accion chikito ta contribui pa crea un ambiente mas saludabel y consciente.

Definitivamente, dia 15 di november ta un recordatorio cu un mundo cu menos dependencia di alcohol ta posibel y cada persona tin un papel importante den e transformacion aki.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Rachelle Lue-Goedgedrag a bishita biblioteca pa entrega di su prome buki titula ‘Louella’

Un debut cu Rachelle a lansa na november 2024

RACHELLE Lue-Goedgedrag ta mira su skirbimento y expresion propio como entretenimento y pa laga su fantasia liber. Caminda hungamento cu palabra ta un fuente di inspiracion. Inspiracion cu ta hiba e autor y su storia riba diferente ruta, sin sa adelanta con e storia ta desaroya su mes of con e ta caba. Pues un aventura riba su mes. ‘Louella’ ta un buki contemporaneo cu storia cu diferente personahe. Pa describi e ‘feel’ di e storianan Rachelle ta uza e palabranan ‘diferente’, ‘toke sensual’, ‘romantico’ y ‘yena di aventura’.

‘Louella ta un buki pa adulto. Rachelle ta hopi contento con e proceso di publica un buki a bay y ta wak bek riba un experiencia bunita, aventuroso y un realisacion di su soño. P’esey e ta conseha otro escritornan tambe pa sigui skirbi y publica. Esaki ta “un buki cu lo hinca bo den un suspenso, laga bo hari pero tambe para keto na algun topico real cu varios di nos sa confronta den bida”



Rachelle Goedgedrag a nace na Aruba y a studia ‘Toegepaste Psychologie’. Semper a encanta storia cu tin un toke di creatividad, drama, chiste, pero cu ta laga bo reflexiona tocante di bisa.

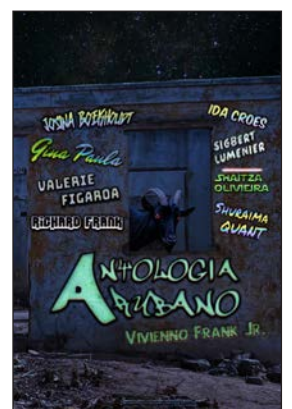
E buki ta obtenibel na Libreria local y pronto tambe na biblioteca. E prome ehemplar cu Rachelle Goedgedrag a entrega awe na directora di Biblioteca Nacional Aruba, ta pa e coleccion nacional.

Por pidi e buki tambe cerca e autora mes pa medio di Instagram.



Antologia Arubano

AUTOR Vi Frank jr. ta duna curso di skirbimento creativo na Biblioteca Nacional Aruba. Como tarea final e cursistanan a skirbi un storia. Vi Frank jr a compila y edita e storianan skirbi pa su studiantenan: Josina Boekhoudt, Sigbert Lumenier, Gina Paula, Ida Croes, Richard Frank, Shaitza Oliveira, Shuraima Quant y Valerie Figaroa.



Ademas tin un storia di Vi Frank jr. mes. Tur e studiantenan a sigui 3 curso ‘Skirbimento creativo’ cerca Vi Frank jr. E compilacion aki a haya como titulo: ‘Antologia Arubano’. Presentacion ta tuma luga diabierna, dia 22 di november na Biblioteca Nacional Aruba 5or di atardi. Publico, amigonan y famia ta bon bini

Introduciendo ideanan nobo pa aña 2025

Minister di Turismo a ricibi presentacion for di ATA



DURANTE un reunion, Minister Dangui Oduber hunto cu e board di Aruba Tourism Authority (ATA) a ricibi un presentacion unda a presenta strategia di mercadeo innovativo pa Aruba pa aña 2025. E presentacion aki, duna door ATA, den colaboracion cu Deep Focus Agency y Zeno Group, a introduci e marcadeo di estrategia pa branding y communication p'e aña venidero.

E campaña di mercadeo **“The Aruba Effect”** a wordo lansa na aña 2022, cu su enfoke pa haci e invitadonan sinti alegria y contento ora nan pensa y bishita Aruba. Awo ta tempo pa sigui evoluciona e strategia di mercadeo. Aña cu ta bin aki, e campaña nobo ta bay mas leu ainda.

E slogan **“FEEL IT, WANT IT, GET IT, PROTECT IT”** a wordo enfatisa tur caminda durante e presentacion.

E mensahe aki ta enfoca riba turismo sostenibel, subrayando cu ta importante pa nos bishitantenan tuma responsabilidad pa cuida y respeta e ambiente di Aruba mescos cu nan ta cuida nan cas y pais.

Varios punto importante a wordo resalta den e presentacion, reconociendo di nobo cu e miho asset di Aruba ta su hendenan amabel y cordial.

Algun di e strategianan nobo cu a wordo introduci ta:

- Refresca “The Aruba Promise”
- Mostra e bunitesa natural di Aruba via visual y imagen micro y macro



- Enfatisa “Masha Danki Culture” como un di e miho assets di Aruba, resaltando hospitalidad Arubiano
- Mostra e campaña resiente “Paradise on Tap”, cu a haya reconocimiento mundial cu ta enfoca ariba awa di Aruba, reconociendo cu e ta un di e miho den mundo.

Minister Dangui Oduber a keda masha agradecido cu e presentacion di e campaña di mercadeo pa Aruba pa 2025 y ta desea e team di Aruba Tourism Authority tur cos clase di exito.

Addonsito Croes tawata e MC di DHL su Boeing 757 di Cargo



DEN e VIP lounge di Aruba Airport Authorities a tuma luga e parti oficial di e lansamento di e ruta nobo di DHL Aruba cu ta conecta Aruba cu ciudadnan importante manera Miami, Panama City, Bogota y Amsterdam.

Dilanti un grupo di invitadonan cu ta comerciantenan local, tres persona cu un rol importante den e compania y tambe di Aduana local, a tene nan discurso. Francelina Paula, Feroz Parkar y Ricky Croes a felicita DHL su team cu e logro grandi aki.

E dj tawata Dave de Kort y e MC tawata Addonsito Croes. *“Un pabien grandi na gerencia, staf y personal di DHL cu e logro grandi aki cu a tuma su lucha y tempo, pero cu finalmente ta un realidad unico. Danki p’e oportunidad y honor unico pa por tawata parti dje ocasion importante aki”,* segun Addonsito.



Ban Topa na Eindhoven

Entusiasmo ta grandi bou di studiantenan pa dialoga cu Gabinete di Aruba



GABINETE di Minister Plenipotenciario a tene un biaha mas un exitoso Ban Topa cu studiantenan na Eindhoven. E encuentro aki tabata pa studiantenan for di e region di Brabant y Limburg cu ta inclui ciudadnan manera Tilburg, Breda, Eindhoven, Sittard y Maastricht. E Ban Topa aki por a conta cu mas cu 30 estudiante.

E programa a cuminsa cu un discurso di Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen den cual el a apunta e importancia di e encuentronan aki pa asina por mehora e guia di studiantenan na Hulanda. Tambe e mandatario a bolbe haci un apelacion riba e studiantenan pa nan pensa pa regresa Aruba despues di nan estudio. Sr. Thijsen a reconoce cu tin hopi trabao ainda pa haci di parti di e doñonan di trabao sea Gobierno of sector priva. Nan mester por brinda alternativa na studiantenan cu ora nan caba nan por haya trabao cu un bon salario y bon benefician secundario. 'Aruba mester duna nos hobennan profesional un perspectiva pa regresa nan pais, cuminsa cu un carera profesional y asina cuminsa un biba na Aruba,' tabata palabranan di Minister Thijsen.

E seccion di dialogo tabata den man di coordinador di departamento di Enseñansa, Bienestar General y Cultura Ivonne Navas conhunto cu directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc. Mescos cu den e casonan di e otro Ban Topa nan, aki a toca temanan manera e preparacion na Aruba; nan idea y pensamiento riba e tarea di Gabinete di Aruba. Tambe a puntra e studiantenan ki tipo di actividadnan nan ta desea pa keda organisa; kico t'e retonan cu nan a bin ta confrontando na Hulanda.

Durante di e dialogo aki e grupo di studiantenan por a duna contesta riba e preguntanan y asina recoge pensamiento-, idea- y sugestionnan unda Gabinete di Aruba lo por sigui traha riba maneho hunto cu ministerio di Enseñansa di Aruba pa stimula e desaroyo y bienestar di studiantenan Arubiano na Hulanda.

Gabinete di Minister Plenipotenciario ta hopi contento cu e Ban Topa na Eindhoven un biaha mas a confirma e necesidad di tin dialogo cu e studiantenan p'asina sigui conecta y reforsa y relacion entre Gabinete di Aruba y studiantenan Arubiano.

Potretnan: Arubahuis



RECETA DI DIA



Slow Cooker Barbequed Beef Ribs

SLOW Cooker Barbequed Beef Ribs ta un opcion dushi pa disfruta di un carni suave cu por larga den bo boca, cu un toke “smoky” y dushi di BBQ.

E receta aki, perfecto pa un cuminda reconfortante, ta permiti bo probecha e facilidad di e slowcooker mientras cu bo ta obtene un resultado digno di un grill tradicional.

Ingrediente:

1.5 kg di ribs, corta den porcion individual
1 cup di saus di BGQ (bo por uza bo marca faborito of hacie casero)
½ cup di bouillon di carni
¼ cup di honing (opcional pa un toke mas dushi)
1 telep di garlic powder
1 telep di onion powder
½ telep di paprika
Salo y pepper na gusto

Instruccion:

1. Prepara e ribs: Sasona e ribs cu salo, pepper, garlic powder onion powder y paprika.
2. Seya e ribsnan (opcional): Si bo ta desea un sabor mas intenso, hasa nan den un panchi cayente cu un poco azeta, mas of menos 2-3 minuut cada banda.
3. Añadi n’e slow cooker: Pone e ribsnan den e slow cooker.
4. Prepara e saus: Den un comchi, mescla e saus di BBQ, e bouillon di carni y e honing. Basha e mescla riba e ribsnan, sigurando pa nan ta bon cubri.
5. Cushina: Cushina riba low durante 6-8 ora of riba high durante 3-4 ora, te ora cu e ribsnan ta moli.
6. Sirbi: Saca cu e ribsnan cu cuidao for di e slow-cooker. Si bo ta desa, bo por haci e saus restante diki door di keint’e den un panchi riba candela mediano. Sirbi e ribsnan cu e saus riba nan.

Disfruta cu un acompañamento di batata machica, salada of berdura na vapor. Bon probecho.



Fortaleza pa Famia

No tin seriedad den un bida, cu no ta respeta e palabra di Dios

PA falta di respet y obediencia n'e palabra di Dios, dificultad ta drenta bida di hende, pasobra no ta importa si bo ta rico of pover, gordo of flaco, bon studia of cu menos educacion, e respet y obediencia n'e palabra di Dios t'e balansa pa nos bida.

Ora den un cas yiunan no ta respeta, nos por hala atencion di e mayornan, pero ora mayornan mes no ta respeta, nos tin cu tene cuenta cu nan no tin respet ni obediencia p'e Palabra di Dios y ta p'esey nan no tin autoridad den nan cas.

E palabra di Dios ta tur cos pa nos, pasobra esun cu no ta tuma e Palabra di Dios na serio, simplemente no tin seriedad den su bida y tin hopi chens p'e cay den bagamunderia y inmoralidad.

No ta por nada ta para skirbi den Juan 3:36: Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje.

Pa falta di conocimiento y respet p'e palabra di Dios, hopi hoben ta den mal caminda y esey ta bini pasobra nunca nan mayornan a mostra nan e seriedad y obediencia na palabra di Dios (Oseas 4:6).

Den Juan 14:13 Hesus ta bisa: Tur loke boso pidi den Mi nomber, esey lo Mi haci, p'e Tata wordo glorifica den e Yiu.

Den Juan 14:14 Hesus ta bolbe bisa: Si boso pidi algo den mi nomber lo mi hacie.

Pero esaki no ta tur cos, pasobra Galationan 5:19-21 ta bisa nos kico nos mester libra nos mes di dje pa nos hereda e reino di Dios.

Tambe den Santiago 4:4 E palabra di Dios ta bisa cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios. Esey ta nifica cu nos no mester mescla nos mes den e sistema di e mundo aki cual ta guia pa diabel, pa asina nos ta evita di ta envolvi den inmoralidad, inhustia y corrupcion cu ta abunda riba e mundo aki.

Ora un yiu no ta honra su mama y tata, e no ta cana den seriedad cu Dios. Ora un homber ta casa y tin varios muhe e no ta cana den seriedad cu Dios. Ora un hende ta biba un



bida di orguyo y mentira, seriedad cu Dios no ta presente den su bida. Aki nan no tin cuenta di husgamento, t'e berdad mester wordo proclama den tur skina pa asina hende por arepenti y bini na Cristo y ricibi bida eterna. Ora un hende ta meti den bruheria y otro obranan y organisacion di scuridat, e no tin respet di palabra di Dios.

Caso mas extremo, t'e odio y falta di pordon cu Dios ta spierta nos di dje bisando:

Ken cu ta odia su ruman ta un matado y boso tur sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje (1 Juan 3:14-15).

Esun cu no ta stima su ruman ta permanece den morto, pasobra nos tin cu reconoce cu un bida yena cu pleito ta un bida espiritualmente morto.

No stima e mundo, ni e cosnan cu tin den mundo. Si un hende ta stima mundo, e amor di e Tata no ta den dje.

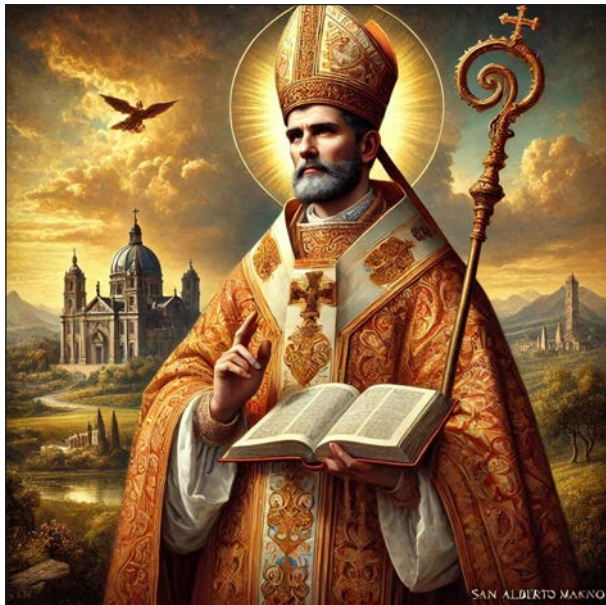
Pasobra tur loke tin den mundo, e deseo di carni y e deseo di wowo y e orguyo di bida, no ta bin di e Tata, sino di e mundo (1 Juan 2:15).

Nos mester di seriedad y respet p'e Palabra di Dios.

Santo di Dia

Guia di fe y ciencia

Awe ta dia di San Alberto Magno



DIA 15 di november ta conmemora San Alberto Magno, un influyente teologo, filosofo y cientifico di siglo XIII, reconoci como Dokter di Iglesia y patrono di e científiconan. Su bida y obra a laga un impacto significativo den e pensamiento cristian, door di integra fe cu e conocimiento científico di e epoca.

Un sabio cu vocacion divino

Naci na 1206 na Lauingen, Alemania, Alberto a destaca for di hoben pa su curiosidad intelectual. El a drenta den e Orden di e Predicadonan (Dominico), caminda el a haya un espacio pa combina su amor pa teologia cu su interesnan p'e ciencianan natural. El a studia y duna les na Paris y Cologne, desaroyando teoria cu ta harmonisa e conocimiento científico cu e berdadnan di fe.

Su discipulo mas celebre tabata San Tomas de Aquino, kende el a apoya den su estudionan y den su contribucion den e penbsamento escolastico. Alberto a defende cu e rason y fe no tabata den conflicto, sino cu hunto por revela e splendor di e creacion divino.

Aporte na ciencia y teologia

San Alberto Magno ta recorda pa su estudionan den botanica, mineralogia, astronomia y alkimia. E tabata un di e promenan den interpreta e obranan di Aristoteles for di un perspectiva cristian, logrando cu e filosofia Griego integra den e pensamiento medieval. Fuera di esey, el a skirbi extensamente riba etica, logica y teologia, lagando un legado cu ainda ta inspira.

Un modelo pa humanidad

Canonisa na 1931 y proclama Dokter di Iglesia na 1933, su bida ta invita na reflexiona riba e importancia di uni e conocimiento cu spiritualidad. Su ejhempel ta anima nos na balora e enseñansa como un caminda pa Dios y pa un mundo miho.

Riba e dia aki, nos ta recorda San Alberto Magno no solamente como un academico, sino como un brug

entre fe y rason, cual dedicacion ta sigui iluminando esunnan cu ta busca e balans entre ciencia y spiritualidad.



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposa, yuinan, nietonan y rumannan di nos ser stima:

Victoriano E. Franken

"Bito"

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi acto di presencia na e despedida y cremacion di nos ser kerí.

Tambe un agradecimiento ta bai pa esnan cu a expresa nan condolencia via WhatsApp, Face Book y pa esnan cu a manda krans. Boso muestra di aprecio y consuelo lo keda pa semper graba den nos curazon. Un danki tambe ta bai na su grupo musical.

Lo ta bai tin un Santo Sacrificio di misa na Kapel di Alto Vista, diamars 19 november 2024, 5.30 pm



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento di:

Georges François

*03-03-1972 - †09-11-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Den feliz memoria di

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima

Milda Bargues-Raven

*18-10-1940 - †10-11-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



El Señor es mi pastor, nada me falta. En campos de hierba verde Él me hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce: Me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre. Aunque camine por cañadas oscuras, nada temo, porque tú vas conmigo: tu vara y tu cayado me sosiegan Salmo: 23

Con profunda tristeza, pero en conformidad con la voluntad de Dios, anunciamos que ha partido a los brazos del Señor:

Yonathan Isaac Velasquez Campos

*02/08/1976 - † 11/11/2024

En nombre de su:

Esposa:

Ismar Velasquez-Ortega

Sus hijos:

Damarys Velasquez y Elijah Ponte_lira
Nathanael Velasquez
Isanyth Velasquez

Su amada nieta:

Mia Danci van Eenennaam

Su mama:

Carmen Campos

Su papa:

Pedro Velasquez

Sus hermanos:

Damaris y Victor Battista y familia
†Miosotis Velasquez
†Pedro Velasquez
Cesar y Sally Velasquez y familia
Liloyalith y Oscar Marquez y familia
Lorvis y familia
Carlos y Ana Luisa Velasquez y familia
Luis A y Lesbia Lopez y familia
Vanessa Lopez y familia
Cecilenys Velasquez y familia
Alexander Velasquez

Swa y cuña nan:

Elizabeth Ortega
Irene Ortega
†Armando Ortega

Sus suegros:

Armando y Hilda Ortega-Veloz

Tíos, tías, primos, sobrinos, sobrinas, amigos, vecinos y demás familia. Velasquez, Campos, Ortega, Veloz, van Eenennaam, Battista, López, Márquez, Victoriano, Ponte_lira.

Nosotros les extendemos una cordial invitación para el acto de despedida, que tendrá lugar este **sábado, 16 de noviembre**, en Royal Funeral, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.

El acto de entierro se llevará a cabo en el seno familiar. Después del entierro, no recibiremos visitas de condolencia en casa.

Lamentamos cualquier inconveniente, y ofrecemos nuestras disculpas si, debido a nuestra tristeza, hemos podido omitir a alguna persona. Agradecemos su comprensión y apoyo en este difícil momento.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". -
Salmo: 23

A fayece cristianamente:

Faustino Marin

miho conoci como
"Tin Tin Marin, Mo Tin of Ginchi
*29-07-1947 - †09-11-2024

Majornan: †Manual Marin
†Leoncita Marin-Gomes

Pareha di bida: Epifania "Annie" Angela

Yuinan: Judella Dirks-Marin y Famia
Edgar Marin y Famia
Arlinda Marin y †Rosendo Geerman y yiu
Roland Marin y Famia
Elton Marin y yiu

Yuinan di Crianza: Isabella Ras y famia
Mariana Ras y famia
Ana Mariska Ras

Nieto y Nieta nan: Brandon Dirks y yiu, Brashenne Dirks y Juswin Angel y yiu, Britney Dirks, Alejandra Gonzales Reyes y yiu, Edgar Marin y yiu, Edgarina Angela y yiu, Shamilka Angela, Shamil Angela y yiu, Arminda Marin na Hulanda, Arlyne Marin y Albert Lopez-Henriquez y yiu, Arthur Marin, Eugene Marin y Nemesís Kock y yiu, Rodmar Marin y yiu, Katuska Marin y Jean-Alexander Geerman, Roland Marin Jr, Helly-Anne Thiel na Hulanda, Erlaine Marin, Elly-Xienne Marin

Bisnieto y Nietanan: Michael-Yienne, Jeally-Zienne, Richeilla, Aziza, Soleen, Allison, Keyvin, Edrionne, Aiden, Adrian, Alexander, Alberto, A-Jay, Jaycillianne, Jaymar, Reinaldo

Rumannan: †Luis y Frida Marin Kelly y yiu
†Anastasia Marin y †Raymundo Geerman-Marin y yiu
†Feliz Marin y †Ana Marin-Croes
Maria Marin y Cesar Leon na Venezuela y yiu
Isidro y Dora Marin-Ras y yiu
Casimira y Aristobulo Piña-Marin na Venezuela y yiu
Romaldo Marin y Juliana Werleman y yiu
Raymundo Marin y †Betty Maduro na Hulanda y yiu

Swa y Cuñanan: Rosendo Angela y Famia
†Benito Angela y Famia
Catarina Angela y Famia
†Leocardio Gomes y Famia
Huberto Gomes y Famia

Miher amigonan di cas: †Pedro Dirksz y Famia, †Foisly Winklaar y Famia, Marcel Sanders y Famia, Beto y Famia, Alberto Oviedo y famia, Marcel Sanders y Deborah Pantophlet

Subrino/an, Primo/an, Comer/Compernan,
Amigo/an y demas conocin cu ta mucho pa menciona.

Demas famianan na Venezuela, Merca, Saint Croix, Hulanda, Spanje.

Demas famianan: Marin, Angela, Gomes, Dirks, Reyes, Geerman, Tromp, Dirksz, Kelly, Croes, Peasch, Angel, Koolman, Romero, Gonzalez, Lopes-Henriquez, Kock, Underwood, Werleman, Ras, Orman, Piña, Maduro, Tong, Nadal, Hernandez, Thiel, Wernet, Winklaar, De Lugo, van der Linden, Clever, Salomon, Croeze, Curiel, Leonard.

Un danki special na Wilhelmina Kankerfonds, Huisarts Dr. Singh pa nan cuido y atencion.

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar **diabierna, 15 november 2024** di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home & Crematory.

Ta invita tur conocin, amigo/an, bisiñan pa asisti na entiero di nos ser stima cu ta tuma lugar **diasabra, 16 november 2024**, for di 2or pa 4or atardi na Aurora Funeral Home & Crematory. Despues nos ta sali cu nos defunto stima pa Santana di Sabana Basora.

Disculpa si den nos tristeza a lubida di menciona un famia. Enbes di flor of krans lo ta bai tin un box disponibel pa un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.



Pasobra ta Dios a hasi nos loque nos ta:
den Cristu Hesus El a crea nos pa hasi bon obra.
Asina nos por cana den e caminda di bon obra,
cu Dios a prepara caba pa nos.
Efecionan 2:10

Cu imenso dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Henricus Maria Arends

miho conoci como (Herici of Jerry)
* 02-03-1942 † 07-11-2024

Na number di su mayornan:

†Gregorio Willem Arends
†Rosario Fransisca Faro

Su casa:

Jacinta Arends-Gutierrez

Su rumannan:

†Damian Arends y casa Christina Arends-Kelly
†Sofia Arends
†Alberto Arends y casa †Modesta Arends-Mejia
†Dominico Arends
†Basilio Arends y casa †Bonifacia Arends-Giel
Imelda Webb-Arends y casa †Loriano Webb
Carmen Boekhoudt-Arends y casa †Antonio Boekhoudt
Ana Kelly-Arends y casa †Boy Kelly
†Pedro Arends y casa Vicenta (Lina) Arends-Faro

Su sobrina y sobrinonan stima:

†Robert Arends, Jozef Arends, Rolando Arends, Aida Arends, Erwin Arends, Anthony Arends, Alvin Arends y nan famia.
Myrtha Arends, Emely Arends, Mildred Arends y nan famia.
Emiliano Webb, Deonís Webb, Benita Webb, Juliana Webb, Nel Webb, †Jimmy Webb, Edwin Webb, Lourdes Webb, Roland Webb, Edna Webb y nan famia.
Francis (Maritza) Boekhoudt, †Orlando Boekhoudt, Henry Boekhoudt, Enid (Judith) Boekhoudt, Johnny Boekhoudt y nan famia.
Rosendo Kelly, Lidia Kelly, Swinda Lacle-Kelly y nan famia.
†Shirley Arends, Hubert Arends, Hubert Webb, Jacqueline Arends y nan famia.

Su lhanan stima: Izaira y Jefferson Kelly

Su bon amigo y stima mescos cu yiu: Jonathan Velasco

Su bon amigonan di cas: Buchi Lacle, Calin Lacle y famia, Litmar, Joacani, demás amistan, su bon bisinja Nelson, conocin y demás famia: Arends, Faro, Gutierrez, Kelly, Mejia, Giel, Webb, Boekhoudt, Abreu, Escobar, Palm, Danje, Peña, Saladin, Antonette, Rafael, Giron, Timmermans, Montañez, Olieslagers, van der Biezen, Soares, Wever, Hoyer, Wijdenbosch, Lacle, Arcaya, Ridderstaat, Velasco, Erasmus, Kwidama, Martinez, Helder, Nascimento, Courtar, Mejia, Gamboa, Davelaar, Curiel.

Ta invita tur famia, amigo, bisinja y conocin pa asiti na e Acto di Condolencia y Despedida cu lo tuma lugar **diamars 19 di november 2024**, na Misa Santa Ana Noord di 2'or – 4'or y despues lo hiba nos difunto stima pa Santana Católico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro miembro of conocin di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"No yorami, celebrami. Awor ma bai descansa, despues di tanto lucha,mi ta felis, trankil, awor mi por hala rosea bon i no ta sufri mas. danki pa semper apoyami, esey a dunami forsa."

Ecclesiastes 3:1-2a, 11
"There is a time for everything, and a season for every activity under the heavens: a time to be born and a time to die... He has made everything beautiful in its time. He has also set eternity in the human heart; yet no one can fathom what God has done from beginning to end."

Cu imenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento inespera di nos ruman, tanta i amiga

Nicole Natalie Lin

Miher conoci como Natalie,Nata of Nicole
*13-09-1972 - †13-11-2024

Mayornan:

†Gladys Philomen Kock-Lin
†Dr. Teodosio H.K.Lin

Su ruman:

Sue-ann Y.Lin y casa/bon amigo Ewald G.Abdul y famia Abdul

Manera su ruman:

Sebastiana Santos Espinal (Maribel) y Juan Estevez

Sobrinonan:

Mei-lynn (Mimi), Kyle, Kianah (Kiki), Justin Abdul

Su cachu stima:

Chuckie Lin

Su amigo nan stima:

Carolina Lacle
Lupita Jorge
Liesbeth Keermaekers
Alvin Lacle
Carolyn Rafael
Andre Eduardo
Enrique Hernandez
Chariselle y Jairo Dania
Edwina y Dr. Victor Loeffstop
Dr.John Croes
Clarence Lopez
Joontje Kock
Howard Maxwell
Andre Koolman
Jairo Valdez

Su Tantan i Omo:

Edith Kock
Roy Kock
Astrid y Orlando Orman
Sigried Kock
Mabel Kock
Madeline Kock

Su primo i primanan:

Sasha Wever y famia
Janice y Dr. Howard Van Niel – Nicolaas y yiu
Janine Nicolaas y pareha
Jundira y Ruben Yrausquin - Ras y famia
Jamire y Carmen Ras y famia
Gregory Croes y famia
Gelou y Haime Boekhout-Croes y famia
Andy y Wendy Kock y famia
Rodwin Kock y pareha
Angelo y Liliana Angela
Gerrit Walters y famia
Landa Orman y famia
Roosje y Gilbert Jansen- de Kort y famia
Jessica y Kevin Peterson-Arends y famia
Frank Arends y famia
Ivan Arends y famia

Manera primanan:

Gisela Maduro-Kock y famia
Lisette Maduro-Vrolijk y famia
Manera famia na Colombia y Merca:
Dr. Jaime Cahigas i famia
Skip Scribner y Charlie
Jose Alcantara Sr.
Barbara Hayes-Penazze
Melissa van Kessel and family

Su amigo(a) nan di:

Bowling-Billiard-Harley Davidson, Kenro

Su Dokternan:

Dr. Diantha De Cuba
Dr. Casper Lacle
Dr. Caroline Becker-Lejuez
Dr. Deepu Daryanani
Dr. Juan Guillermo Restrepo

Acto di cremacion y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 15 di November 2024** di 7'or pa 9'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Mi ta pidi tur hende pa bin bisti cu colornan alegre manera ma biba mi bida



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta participa fayecimento di:

Timo Pellervo Henttu

*31-03-1947 - †11-11-2024

Na number di su:

Señora: Lenie Henttu-Jeandor

Yiunan: Virva Juntilla-Henttu y Marco Juntilla Sami Henttu y Johanna Henttu-Fernandez

Ruman: Sirpa Henttu

Famianan na Aruba, Merca, Hulanda, Finland, Zwenen.

Jeandor, Henttu, Juntilla, Fernandez, Tromp, Kock, Evertsz, Wernet, Croes, John, Huysch, Li, Lee, Bragonje, Geerman, Green, Ruiz, Trinks, Franken, Eckmeyer

Ta invita tur amigo, amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual ta tuma lugar **diasabra november 23, 2024**. E restonan mortal lo ta reposa for di 9:00am pa 12pm di mainta na Aurora Funeral (playa) y despues lo wordo crema den seno familiar.

Di 9:00am pa 11:30am tin oportunidad pa condoleer e mesun dia aki y 11:30am pa 12:00pm lo tin un discurso di parti di ruman Eduardo Diaz.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Casa, yiunnan, nietonan, rumanan y demas famia di nos defunto stima:

Otto Raymond Davelaar

Ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu fayecimento y despedida di nos defunto stima, tambe na esnan cu a hasi acto di presencia na su ultimo luga di sosiego y na tur cu a expresa nan condolencia via Facebook, Whatsapp of cu un yamada. Danki di curason.

Un danki special na:

- N.V. Elmar,
- Colleganan di Aduana,
- Colleganan di AGW Tours.

Alaves nos kier a invita boso pa asisti na tres sacrificio di Misa na Misa Virgen Fatima Dakota, na honor di nos difunto stima:

- Dialuna, 18 november 2024 pa 7 or di anochi,
- Diaranson, 20 november 2024 pa 7 or di anochi,
- Diabierna, 22 november 2024 pa 7 or di anochi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rosendo Bertrando Kelly

"Chendo"

*25-12-1963 - †09-11-2024

Na number di su:

Casa:

Blanca Kelly-Riasco

Mayornan:

†Boy Kelly y Anna Kelly-Arends

Yiunan:

Izaira Kelly y famia
Roseland Kelly y famia
Jefferson Kelly

Nietanan:

Zi-Isha y Zi-Roseze

Nieto:

Zi-am

Rumannan:

Debby Kelly y Simon Arends y famia
Lichi Lacle-Kelly y Lito Lacle y famia

Subrina: Litienne Lacle y famia

Sobrino: Litmar Lacle y famia

Mama di su yiunan:

Diana Franken

Tanta stima: Tina Kelly

Primo stima: Michael Croes

Prima stima: Benita Webb

Amiga di cas: Jacinta Arends

Tanta y omonan, prima y primonan,

Madrina: Flora de Cuba

Padrino: †Antolino Ridderstaat

Amiga y amigonan di cas: Simon Webb, Joacani Grant, Marcelino Grant, Calin y Maria, Mario y Marcia, Ita Ridderstaat, Junior Arends, Frans de Cuba, Emie y Olivia, Edwin Ridderstaat, Patenchi Bregita, Roland Webb, Nol de Cuba, Joy Arends, Jan Tromp, Tonny Bregita, Johnny Boekhoudt, Virgil Riddderstaat, Aurita Medina, Eduardo Medina, Johny Medina

Su amigonan di dam
Bisiñanan

Demas famia: Kelly, Riasco, Arends, Lacle, Martis, Webb, Franken, Croes, de Cuba, Ridderstaat, Boekhoudt, Curiel, Faro, Giel, Arcaya, Grant, Saladin, Bregita, Everon, Wernet, Tromp, Antonette, Davelaar, Martijn, Epia, Artundunga, Escobar, Palm, Abreu, Hoyer, Wever, Montañez, Timmermans, Olieslagers, Helder, Ras, Medina

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 16 di November 2024** na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Dios Misericordioso, nos ta gradici Bo inmensamente pa tur e amor i ternura cu el a brinda nos, i kende no a lubida Bo nunca. Nos ta confia cu el a wordo admitie i ta gosa den Bo Reino. Laga nos cu a keda atrás imita su bunita ehempel, i sigui tambe den su pasonan i laga su Recuerdo nan ta Sagrado pa nos. Bon Dios dun'e e gracia di sinti e alegría di por biba cerca Bo. Cu yudanza di nos Senjor Hesucristo su luz sigui briya den tur eternidad. Amen

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Victoria T. Croes-Flanegien

"Tanta Toochee, Toya y Nana"

*17-11-1940 - †11-11-2024

Su Mayornan:

† Felix Flanegien
† Seferina (Chita) Flanegien – Ruiz

Su Estimado Esposo: † Edgar Edwin Croes

Mescos su yuinan:

Rockey (Rockito) y Carin Franken y yuinan
Bruce y Francie Franken y yuinan
Kurt Franken y Gilly Dijkhoff y yuinan
Andrew y Nicole Franken y yuinan

Su preti wowo: Kaëdy Franken

Su Rumannan:

† Emiliano Flanegien y † Anita Flanegien – Kelly
† Agnes van Weenen – Flanegien y † Arie van Weenen
Lucila de Kort – Flanegien y † Vale de Kort
Gilberta Giel – Flanegien y Antonio Giel
Matheo Flanegien
† Felix Flanegien
Asinto Flanegien y Richardina Flanegien – Oduber
Sira Waslander – Flanegien y † Anne Waslander

Su Cuna mas cercano:

Norma Croes – Croes y yuinan

Demas Cuna y Swa nan:

† Carmen de Mey – Croes y Famia
† Mario Croes y Famia
† Selsa Geerman – Croes y Famia
Maximo (Mache) Croes y Famia
† Rubi Croes y Famia

Subrino y Subrinanan y nan Famia:

Mena, Maria, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norina, Ingrid, Ronni, Erick, Jolanda, Lidia, Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Llante, May-lin, Fayona, John Jairo, Richard, Ryan y Simon.

Sobre Subrino nan Cercano:

Lourdes, Vito, Mary, Grace, Judith, Lucia, Ligia, Ingrid, Vivian y Vera

Amigonan di Cas: Mena Croes y Famia

Mena Croes, Angelo (iha) y rumannan
Chita Croes y yuinan
Dora Croes
Maicha Croes
Maribelle Arends
Diosa y Nelli
Zoyla

Primo y Prima nan, comper y comernan, iha nan, bisina nan, amigonan di Koor di Misa Sta Filomena di Paradera y Blue Army y demas famia Flanegien , Croes, Ruiz, Franken, Giel, De Kort, Van Weenen, Waslander, Kelly, Figaroa, Semeleer, Tromp, Fingal, Wever, Dammers, Herms, Lacle, Oduber, Daal, Loopstok, Dijkhoff, Ridderstaat.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera **diabierna 15 di November 2024** di 9or pa 11or di mainta y lo sigui cu un santo sacrificio di misa pa despues sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir. Disculpa nos pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condelencia na cas.

Lo tin un box pa recauda fondo pa Kanker Wilhelmina Fonds.



Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:

Edgard Anthony Ruiz

Mihor conoci como
'Wichi', 'Gachi', of cariñosamente conoci como 'Papi'
*12/09/1966 - †07/11/2024

Yiunan:
Anabel Ruiz, Eveliany Ruiz, Tahane Ruiz

Tata:
†Teofilo 'Filo' Ruiz

Mama:
†Rosalinda 'Rosa' Ruiz-Croes

Rumannan:
Roland Ruiz y Maria Pizarro, Oslin Ruiz y Altagracia Ruiz, Jeffrey Ruiz.

Sobрино y Sobrinnan:
Ishomar Ruiz y Shane-Ali Levenston, Gwendolyn Ruiz y Oswin Dijkhof, Jonathan Ruiz, Melanie Ruiz y Shawn Wever, Melinda Ruiz y Marc Croes, Aldrin Ruiz y Ghislayne Lampe, Shaunric Ruiz, Shaunro Ruiz, Aaron Ruiz, Gianmarc

Su miho amiga y mama di su yiunan:
Sandra Aristigueta de Falcon

Famianan adopta:
Nuhad Montoya, Arturo Falcon, Nahraimar Falcon, Marcos Falcon, María Aristigueta y Argenis Gomez, Mary-Ann Pieters, Adrian Gomez, Elizabeth Aristigueta, Fabiola Gonzalez

Tanta y Omonan:
†Petra y †Beltran, †Carlito y Sita, †Chiby, Carmen y †Rufo, Caterina, Nini y †Feddy, Ale y Irena, Alex y Maria, Mario y Betty, †Martino, †Selpha y †Coby, †Guillermo y †Astrid, †Modesto y Rocío, Ursulina y †Mai, Bito y Filomena, †Eloy y Renolva, Margarita y †Fabian, Maria y Edwin, Rufo y Zulaika, †Tom, Ann y Franklin

Prima y Primo nan

Iha y ihanan:
Dylan Croes, Gwendolyn Ruiz, Bernie Anne, Mil-shaun Croes, Aaron Ruiz.

Amigo nan di cas:
Boy Boezem, Alexander Pieters, Dr Cayama.

Yerno nan:
Vincent Briezen, Marc- Anthony Ranis.

Su famia den blauw (KPA) cu a comparti hopi momento nan special cune y su klasgenoot nan di klas 1990: Ras, Henriquez, Winterdal, Dirks, Lacle, Kelly, Maduro, Wing

Su cacho nan:
Oreo, Lexy, Nala, Kylo.

Demas famia:
Ruiz, Croes, Tromp, Flanegin, Pizarro, Martinus, Laurence, Kelly, Carrion, Pieters, Cruz, Mendez, Rasmijn, Blanco, Arenas, Ponson, Chidiak, Briezen, Ranis, Aristigueta, Pineda, Cayama, Caceres, Figaroa, Maduro, Bareño, Wouters, Santana, Leonard, Werleman, Risseeuw, Henriquez, Lopez, Dirks, Geerman, Murray, Posner, Contreras, Kelly, Boekhoudt, Franken, Jansen, Chow, Vrolijk, Zapata, Semeleer, Nicolaas, Britten, Sollana, Hoevertsz, Winterdal, Spaans, Hooft, Boezem, Dijkhoff, Tiel, Giel, De Castro, Solognier, Figaroa

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma luga **Diaranson, 13 di November** na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi. Acto di despedida cu lo tuma luga **Diabierna, 15 di November**, 2:00 pa 4:00 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Despues di entierro no ta acepta bishita na cas

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocer den nos tristesa.



Dios Misericordioso, nos ta gradici Bo inmensamente pa tur amor y ternura cu e la Brinda nos, y kende no a lubida Bo nunca. Cu yudanza di nos Señor Hesus Cristo su luz sigui briya den eternidad.

Cu honda pena y dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a informa cu nos ser stima a bai sosega na paz y ta den Reino di Dios:

Emerita Maritza Tromp - Kelly

Cariñosamente yama:
Oma, Eme, Mama Tromp
*30 september 1955 - † 11 november 2024

Na number di su:
Esposo stima: Roland Ramiro Tromp

Su yiunan stima: Merrisza Tromp y pareha Charitza Tromp y pareha Julisza Tromp y pareha

Su nietonan cu e la stima hopi: Maresha Tromp Merrilee Tromp Delroy Wester Zazriël Jacobs Zachary Jacobs

Mayornan: † Basilio Kelly y Fransisca "Dudu" Kelly

Rumannan: Hilda Lampe - Kelly y Erwin Lampe Gilbert Kelly y Yvonne Kelly - Kelly Lucila Ras - Kelly y Remigio Ras Gladys Maduro - Kelly y Nicolaas Maduro

Sobрино y Sobrinnan: Ryan Lampe y famia, Rocheline Kelly y famia, Gilbert Kelly y famia, Remick Ras y pareha, Rembert Ras, Jason Maduro y famia, Patrick Tromp y famia, Alex Tromp y Famia, Daisy Croes-Tromp y famia, Claudia Croes, Lucia Croes y yiunan, Jourdaine Halabi-Figaroa y famia, Francis Figaroa y famia, Dionne Leito y famia, Sandy Rasmijn-Leito y famia, Shawn Tromp y famia, Ashan Tromp y famia, Sidney Geerman y famia, Sherman Geerman y famia, Shirliza Geerman y pareha, Jalexa Tromp y pareha, Ciccely Jungslagger-Tromp y famia, Glenrick Tromp, Raymond Perez y famia, Ghislaine Perez y famia, Alex de Cuba y famia, Junior de Cuba, Shamira Arends y yiunan, Helen Arends y yiunan, Oswald Arends y famia

Suegro y Suegra: †Pablo Tromp – Estefania (Titi) Tromp – Gil

Swa y Cuñanan: Fidencio "Fichi" y Glenda Tromp-Geerman y famia Yolanda "Jool" Tromp y famia Emira "Miertje" y Pastor Rodriquez-Tromp y famia Mayens Tromp y Ronald Leito y famia Elvis "Eppi" Tromp y famia Shirley "Liesje" y †Feli Geerman-Tromp y famia Astrid Tromp y famia Glenn Tromp y Glenda de Cuba y famia Richard Tromp Madelaine "Joyce" Tromp y Rodison Oseana y famia † Gabriela "Sis" Arends y † Felix " Jolly" Arends

Bon bisiaña: Sirdonia "Doña"

Coleganan di Italo Arubano
Tur primo, prima, tanta, omo, iha conocer y demas famia Primo y primanan, omo y tantanan y demas famia.

Demas famianan:
Tromp, Kelly, Figaroa, Gil, Arends, Ras, Maduro, Lampe, Ridderstaat, Leito, Geerman, de Cuba. Rodriguez y demas famia.

Ta invita tur amigo-, amiganan, bisiañanan, conocirnan y coleganan di Italo Arubano pa asisti na e di entiero di nos ser stima cu ta tuma lugar **diabierna, 15 di november 2024**, for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home & Crematory. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar **diahuebs, 14 di november 2024** lo di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home & Crematory.

Disculpa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida algun famia, amistadnan of conociman.

Staff y personal di Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



"Dijo Jesus: Yo soy la resurreccion y la vida; el que cree en mi, aunque este muerto, vivira. Y todo aquel que vive y cree en mi, no morira" Juan 11:25-27

Cu inmenso dolor nos ta participa fayecimento di:

Juana Antonieta Dalmasi_Diaz

*05-06-1957 - †05-11-2024

Na number di su:
Esposo: Emilio Jesus Diaz

Yiunan: †Laidy Dalmasi Mariana H. Dalmasi Rosmery Dalmasi-Bislip †Jorge Dalmasi-Gonzalez Miguel Dalmasi Gonzalez

Manera yiunan:
Ramon Vrolijk Emilio Jesus Junior Vrolijk Armando-Simon Vrolijk Elvis Vrolijk Joselito & Gianaica Vrolijk-Vilt Ricky & Miriam Diaz Miroushka & Jeffrey Diaz-Statie

Nuero:
Sylvio E. Bislip Miriam Tromp

Rumannan:
†Andres Garcia-Dalmasi †Miledis Garcia-Dalmasi †Julio Garcia-Dalmasi †Alexis Dalmasi-Garcia Euclide Dalmasi-Garcia †Miguelina Dalmasi-Wanga

Nieto y Nietanan:
Micheal Bislip, Thameسس K. Dalmasi, Andrea Jones, Laura Jones, Anthony Bislip, Annabell Bislip, Emanuel Gonzalez

Bisnieta:
Eloise Bislip

Sobрино y Sobrinnan:
Karin M Wanga & Abrahan Cavdar, Jaqueline Wanga, Chantal Wanga, Jasar Wanga, Jasmine Wanga, Aaliyah Ovalles, Alexander Jorge Garcia, Edirberto Garcia, Hensy Garcia, Braudy Garcia, Adalgiza Garcia, Zulaika Garcia, Adela Garcia, Greyci Garcia, Clenny Garcia, Alberto Garcia, Francis Garcia, Jairo y Angel Pulinario

Primo y Primanan mucho pa menciona

Swa y Cuñanan: Persida Garcia Puntier Ligia Diaz & Famia Dilia Garcia Nuris Pietersz & Famia Armando & Mery Diaz Mavis Pietersz & Famia Theofido & Emma Diaz Frida Pietersz & Famia Anna & Roque Ammerlaan	Franklin Pietersz & Famia Maria Hewitt & Famia Sharlon Pietersz & Famia †Carmen Marchena y Famia †Jose Marchena y Esposa y yiunan †Carlos Marchena y Esposa y yiunan †Ramon Diaz y Rosa y yiunan †Shermine y Adri Mercera
--	---

Amigo(a)nan: Carlita, Mauricia, Charo, Maria, Ester, Xiomara & Jose Morales, Mary Wever, Ricarda Inecia, Francis Tromp

Manera yiu: Marco

Demas Famia: Dalmasi, Hernandez, Gonzalez, Bislip, Jones, Wanga, Cavdar, Pulinares, Puente, Garcia, Diaz, Vrolijk, Pietersz, Ammerlaan, Hewitt, Tromp y tambe famia nan den exterior Santo Domingo, Spaña, Merca, Hulanda, Boneiro tur bisina, Amigonan, Amiganan y demas conociman

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia.

Lo tin oportunida pa condoleer **Diabierna 15 di November 2024**, di 6'or pa 8'or na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Sanicolaas, Bernhardstraat 134-136
Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 16 di November 2024** di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Sanicolaas pa Santana Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com